

Ne silkes gaudo, bet maitina povandeninius

ARGENTINOS LIETUVIŲ

BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

PRENUMERATA: Argentinoje 100 Arg. pezų motama
Urugvajuje 10 Urugvajaus pezų
VISUŠE KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veikt. RASTUS ir prenumeratas
siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
Registro Nacional de la Prop. Intelectual N° 629721
ASMENISKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
SPAUSTUVĖ: c. José Suárez 5684, Buenos Aires
Editor - Leidėjas: Francisco OZINSKAS.

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1585.

TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

COBRE
Central
Argentino
(Bs. As.)

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927
DIRECCION, REDACCION y ADMINISTRACION:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
DIRECCION POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. As.
Redactorius - Redactor: Constantino NORKUS

N° 1140

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS. LIEPOS 7 D., 1960 METAI — JUEVES 7 de JULIO de 1960

METAI (AÑO) XXXII

LIETUVOS ŽVEJŲ LAIVAI SOVIETINĖJ TARNYBOJ

Šimtas Tarybų Lietuvos žvejybos laivų dažnai pasiekia ne tik Norvegijos, Danijos, Švedijos, bet ir Kanados bei JAV pakraščius. Dėl to yra įvykę visa eilė incidentų, tų laivų sulaikymų ir protestų. Silkių gaudymo priedangojė atliekami žvalgybos darbai.

Dabar paaiškėjo, kad tuose laivuose yra moderniausių jūrų žvalgybos įrenginiai, neva žuvų judėjimui tirti...

Vilniaus radio ir Sovietų spauda skelbia, kad Lietuvos žvejybos laivynas duoda nuostolius. Tik dabar paaiškėjo, dėl ko gamtinių nuostolių. Pasirodo, kad tos žvejybos laivyno bazės rusų naudojamos ir visai kitam reikalui: Aprūpinimui Atlante plaukiojančius sovietinius karinius povandeninius laivus maistu ir kitais reikmenimis.

PAKEITIMAI PARYŽIAUS PASIUNTINYBĖJE

Dr. S. Bačkis, ligislioj ejęs Lietuvos atstovų Prancūzijoje pareigas, birželio mėn. 15 dieną išvažiavo į Vašingtoną, kur užims Lietuvos pasiuntinybės patarėjo vietą.

Nuo tos dienos Lietuvos atstovavimą Prancūzijoje perėmė Lietuvos Diplomatinis šefas St. Lozoraitis, kuris periodiniai važinėja iš Romos į Paryžių. Lietuvos pasiuntinybėje Paryžiuje toliau dirbs patarėjas prof. J. Baltušaitis, kuris min. Lozoraitiui nesant rūpinis diplomatinė veikla, ir sekretorius A. Liutkus. Prie pasiuntinybės priklauso taip pat plk. J. Lanskoronskis.

VALERIAN ZORIN PASEKĖ CHRUŠČIOVO PAVYZDĮ

Jungtinių Tautų Saugumo Tarybai posėdžiaujant Zenevoje, Sovietų atstovas Valerian Zorin pasitraukė iš salės ir iškūrenė Maskvą. Jį pasekė Lenkijos, Čekoslovakijos, Rumunijos ir Bulgarijos delegacijos.

Saugumo Taryboje pasiliko tik JAV, Anglijos, Kanados, Prancūzijos ir Italijos atstovai.

Sovietiniai pasekė Chruščiovo pavyzdį, parodytą Paryžiuje.

Taikos išlaikymo klausimas dabar vėl pereina į JTO N. Yorke. Amerikiečiai iš Cabo Cañaveral paleido erdvėna dar du dirbtinus žemės palydovus. Transit 2-A. Jie skraido nuo 800 iki 1,600 kilometrų aukštumo, atlikdami savo mokslines paskirtis.

Japonijos premjeras Nobusuke Kishi, atšaukęs kvietimą JAV prezidento apsilankymui Japonijoje, dar tebeturi daug vargo su opozicija, smerkiančia Tokio parlamento patvirtintą sutartį su Amerika. Japonijoje deginamos Amerikos prekės. Chruščiovas savo šalininkams ploja.

Kongo nuo 30. 6. 1960 yra nepriklausoma Afrikos tauta. Teritorija 2,343,930 kv. kilometrų, gyventojų 12 milijonų. Sostinė Leopoldville su 280,000 gyventojų. Premjeru yra Petrice Lumumba, juodveidis. Prezidentas — Kasavubu.

Juan Perón gyvenantis 15 kilometrų nuo Madrido. svikiu su savo sekretorium Américo Barrios išvyko Tojo paifin. Jiems užtrunka grįžti Madridą nuo 7 iki 10 liepos, nes tomis dienomis ten vieši Argentinos prezidentas Dr. Arturo Frondizi.

Aneurin Bevan, Anglijos darbių vadovas, socialdemokratas, buvęs sveikatos ministras 1948 m., daug visuomeninei naudingų reformų iškovojęs, nuo vėžio ligos mirė Londone 6. 7. 60, būdamas 63 m. amžiaus.

Somalia nuo 1. 7. 1960 yra nauja nepriklausoma Afrikos respublika. Savo nepriklausomybę nuo italų ir anglų „globos“ ji gavo nutarimu iš 5. 12 1959. Turi 461,000 kv. klm. plotą ir 1,300,000 gyventojų.

"Pravda" jau pradėjo talpinti nusiskundimus



„EIKITE PO VELNIŲ SU SAVO MĖNULIU...“

Maskvos „Pravda“ paskelbė vieno darbininko laišką, kuris rašo:

„Eikite po velnių su savo mėnuliu ir „Sputnikais“, kuriems tiek daug pinigų eikvojate, o tuo tarpu darbininkai badauja. Jeigu nemėtytute tiek daug pinigų šaudmenims, tai galėtute papiginti pragyvenimo reikmenis, maistą ir rūbus. Kas man naudos iš tų „Sputnikų“ ir mėnulių?“

Po darbininko laišku deda nrierašą profesorius Podvoisky, kuris įtikinėja, kad geriau gyventi prasčiau apsirengus, negu nustoti tėvynės. Profesorius teigia, kad jam buvo linkmiausia diena jo gyvenime, kuomet sovietai paleido pirmą „Sputniką“ spalio 4, 1957 m.

Darbininko laiško paskelbimas „Pravdoje“, nepaisant profesoriaus kritikos, įrodo, kad darbo masių reikalai yra skirtingi nuo vyriausybės veiksmų. Darbininkai nori ne vien darbo, bet ir duonos bei lengvesnio gyvenimo.

„PRAVDA“ IŠPĖJA PEKINĄ

(E) — Birželio 12, 1960, „Pravdos“ nr.-je patalpintas straipsnis, kuris gina Chruščiovo vedamą nuosaikumo politiką ir puola „kairiojo sparno“ tarptautinės komunizmo politikos šalininkus. Nors straipsnyje vardai neminimi, tačiau politikos stebėtojai netenka abejoti, kad šis straipsnis yra nukreiptas prieš raudonosios Kinijos politiką. Visa tai patvirtino vakariečių spėjimus, kurie, iširus Paryžiaus konferencijai, sakė, kad Chruščiovas spaudžiamas komunistinio kairiojo sparno.

Straipsnyje paliečiama Lenino „Infantilistinio kairiojo sparno“ kritika, kurioje jis savo metu puolė komunistinius ekstremistus, radikalių priemonių šalininkus. Toliau pabrėžti Chruščiovo žodžiai, kuriais jis išpėja, kad nereikia griebtis per daug skubių priemonių; norint ką nors laimėti, reikia laukti, iki reikalaus bus pribrendęs. Gį Pekinas praėjusią savaitę smarkiai kritikavo nusiginklavimą; jo teigimu, tik karo pagalba galima pasiekti visiško komunizmo laimėjimo.

„Pravdos“ straipsnis yra aštrus išpėjimas Pekinui.

Lenkijoje, Čekoslovakijoje, Rytų Vokietijoje, Pabaltijo kraštuose ir kitose rusų valdomose šalyse didėja bylų skaičius. Vis daugiau žmonių kaltinama už pasipriešinimą okupantų sauvaliavimui ir už reikalavimus geresnių gyvenimo sąlygų.

Venezuelos prezidentas Romulo Betancourt, lengvai sužeistas pasikeitimais prieš jo gyvybę, kreipėsi į OEA (Organizacijon Estados Americanos), kaltindamas Dominikonų Respubliką kišimusi į kitų Amerikos šalių vidaus reikalus.

Madagaskaras 27. 6. 60 pasiskelbė nepriklausoma respublika vardu Malgache. Ji atsimetė nuo Prancūzijos, kaip Sudanas ir Senegal.

Europoje Maloniai Priimamas Dr. Frondizi

Argentinos prezidento vizitą susidomėjo visa Europa

Tebesigininama dėl Adolfo Eichmanno pagrobimo

Laimėjusi Europos rinkas, delegacija vyksta Azijon

„LA PRENSA“ KRITIKUOJA PENSIJŲ VILKINIMĄ

Argentinos Respublikos prezidentas, Dr. Arturo Frondizi su žmona ir finansiniais, politiniais bei moksliniais palydovais, kaip oficialus svečias buvo labai iškilmingai priimtas Italijoje, Šveicarijoje, Prancūzijoje, Belgijoje, Olandijoje, Vakarų Vokietijoje ir kitose šalyse.

Argentiničių misiją priėmė prezidentai, premjerai ir karaliai.

Anglijos karalienė, premjeras, u. r. ministeris, pramonininkai su ruošė pagerbimus Argentinos prezidentui, bet 5. 7. 60 Macmillan ir net Elzbieta II paprasė Argentinos prezidentą, kad jis remtų Angliją jos byloje su Kuba. Dr. Frondizi atsakė, kad Argentina reaguos, jeigu F. Castro prasižengs tarptautiniams įstatymams ir drums šios pasaulio dalies ramybę.

Per išitus dešimtmečius Europos dienraščiai ir žurnalai neparašė tiek daug ir taip palankiai Argentinos atžvilgiu, kaip šių kelių savaitių vizito proga.

Nauji stambūs kreditai gauti geriausiomis sąlygomis.

Kordobiečių reikalavimai interventoriui

Dr. Juan Francisco de Larrechea, federalinis interventorius Kordobos provincijoje, gauna daug telegramų nuo tos provincijos mokytojų organizacijų. Mokytojai reikalauja, kad jiems būtų apmokėtos algos bei jokių atidėjimų. Daugelyje vietų algos neišmokėtos už 9 mėnesius.

La Falda ir Carlos Paz vietovėse įvyko protesto susirinkimai prieš interventorių.

Futbolo žaidynėse perėitą sekmadienį 8 aikštėse pirmos divizionijos partijos surinko net \$ 2,449,556. Vien Boca Juniors aikštėje, tai komandai varžanties su Independiente, surinkta \$ 1,099,030. Independiente nugalėjo Boką 1:0. Televizija ir snaulda geris Independiente žaidėjo lietuviuo Dankšo, nusipirkto iš Urugvajaus, tiksliausiu lošimu.

Esant Europoje Argentinos prezidentui, Dr. A. Frondizi, Izraelio min. pirm. David Ben Gurion prašė jo sutikimo pasikalbėti Eichmanno bylos reikalu. Frondizi sutiko pasikalbėti. Bet kuomet Izraelio premjeras pareiškė, kad Eichmannas nebus grąžintas Argentinon, Dr. Frondizi panaikino audienciją.

Jungtinių Tautų Organizacijos Saugumo Taryba konstatavo faktą, kad Eichmanno pasigrobimu iš Argentinos Izraelio agentai nusižengė Argentinos nepriklausomybės garantijoms.

Izraelis neatsižada savo reikalavimo, kad karo kriminalistas Adolf Eichmann būtų teisiamas tik Izraelyje, kadangi jo parėdymais buvo nužudyta daugiausia žydų tautybės žmonių.

Izraelio u. r. ministrė, Golda Meier, atvyksta Argentinon aiškintis Eichmanno bylos reikalu.

Amerikos mokytojų delegacija atvyko Argentinon

Valstybinio Ohio Universiteto Kent organizuota 48 mokytojų ekskursija mokslo tikslu atvyko Argentinon ir čia išbus iki šeštadienio. Jau aplankė Braziliją, Bus Chilėje, Peru ir Kolumbijoje.

Ekskursijos vadovas prof. G. H. Read pareiškė, kad kelionės tikslas turi toki užlavinį: „Ka Šiaurės Amerikos mokytojai privalo žinoti apie Pietų Amerikos šalių kultūrą“.

Ekskursantų tarpe yra ir lietuvių kilmės mokytojų.

Ekonomijos ministeris Alsogaray kalbėjo Mendoza

Ekonomijos ministeris, inž. Alvaro Alsogaray, kalbėdamas Mendoza 26. 6. 60 pavizdžiais įrodinėjo, kad pavyko sustiprinti valiutos kursą, apsaugojant nuo katastrofinio kritimo, bet ekonominiai sunkumai nesibaigs Argentinoje dar 10 metų.

— Buenos Aires rytiniam dienraščiui „La Nacion“ sukako 90 metų amžiaus.

Argentinos respublikos prezidentas Dr. Arturo Frondizi, sykiu su finansų, u. r. ministeriais ir ekonomistų delegacija pasiekė didelių laimėjimų visose jų aplankytose Europos šalyse.

Argentina yra pirmutinė Amerikos respublika, kuri tapo priimta kaip pilnateisus narys Ekonominėn Europos Tarybon. Jon skiria savo ambasadorių.

Bruselyje įvykusiam iškilmingame tos Tarybos posėdyje, pirminkaujant profesoriumi Walter Hollsteiniui, greta Belgijos, Vokietijos, Prancūzijos, Italijos, Olandijos ir Luksemburgo vėliavų, 26. 6. 60 pirmą kartą suplevėso ir Argentinos vėliava.

CAP (Corporacion Argentina de Productores de Carne) delegacija, suradusi puikią rinką geromis sąlygomis Europoje, vyks į JAV, Naująją Zelandiją, Australiją, Filipinus, Indoneziją, Indiją ir Hong Kongą. Norima visur numazinti mūitus Argentinos mėsos produktams, kad daugiau pelno liktų šiai šaliai.

Buenos Aires mieste, prie Av. Roca ir Cañada de Gómez, 26. 6. 60 piktadarai nužudė taksimetro šoferį Antonio Roberto Vanni. 30 m. amžiaus. Parlamento tebesvarstant įstatymą kovai su teroristais, pastarieji tebesiaučia.

Monseñor Miguel de Andrea, tituliarinis Tenno arkivyskupas, mirė 23. 6. 60. Buvo gimęs Buenos Aires provincijos miestelyje Navarro liepos 5, 1877. Su oficialiais ceremonijomis palaidotas Buenos Aires kapuose Recoleta.

Telefonų tarifas vėl pakeičiamas 50%. Bus pastatyta 23,000 naujų aparatų. Ateity bus mokama pagal šaukimų skaičių, kaip JAV.

Buenos Aires miesto dalyje Belgrano pradėtas statyti paminklas Manuel Belgrano, Argentinos tautinės vėliavos kurėjas, atminčiai. Didis tautos vyras, generolas Manuel Belgrano gyveno 1770-1820 m.

P A D Ė K A

Amžiną atilgį mamytėi Konstancijai Račkieni mirus, visiems giminėms ir pažįstamiems, atsintusiems gėlių, palydėjusiems į amžino poilsio vietą ir paskelbusiems užuojautą spaudoje, reiškii širdingiausia padėką.

Vanda Vilutienė

Birželio 17, 1960 metais mirus
VLADUI ŽVINAKEVIČIUI,
liūdėsio valandoje iškiame gilia užuojautą jo sūnui, Carlos Žvinakevičiui, 7 SLA skyriaus sekretoriui ir vėlionies broliams Jonui ir Juozui su šeimomis.

SLA 7 Sk. Valdyba ir nariai

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituanico Informativo
Fundado en el año 1927
Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
Nepartinis, seniausias ir plačiausiai
skaitomas Lietuvos laikraštis
Pietų Amerikoje
Spausdinamas savoje spaustuviėje
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 100 Arg. pezų
Urugvajuje 12 Urugv. pezų
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

DLK. VYTAUTO POLITIKA ŽALGIRO KOVĄ LAIMINT

Ir prieš pusę tūkstančio metų buvo savotiškai Potsdamai, Suvalkai ir Jaltos...

Didysis Lietuvos Kunigaikštis Vytautas, būdamas neva taikoje su kryžiuočiais, organizavo jų galybės sunaikinimą, kad išgelbėti Lietuvą nuo plėšikaujančių vokiečių, kurie, prisidengę kryžiaus ženklui, žudė lietuvius, plėšė ir degino lietuvių sodybas.

Kuomet kryžiuočiai pasigrobė ir išsigabeno Vytauto brolio, Žemaičių Kunigaikščio Vingolės dukterį, Vytautas pareiškė vadai Bielskui:

„Sumaniau sutriuškinti kryžiuočių galybę. Ryžausi išvaduoti visą Lietuvą iš jų jungo. Tam tikslui telkiusi brolių Jogaila, gudų ir rusų kunigaikščius, totorius. Sutrauksiu tiek jėgų, kad dėl laimėjimo nereikėtų abejoti. Svarbiausia, kad niekas per anksti nepatirtų mano planų. Aš su ordinu laiku dabar taiką. Tad, jiems pasiskundus, rašysiu įsakymus liautis kariuoti. Ketinsiu bausti. Bet jūs neklusnyskite, iki gausite raštą su Vyties antspaudu. Kai išmus paskutinę keršto valandą, aš visus sutelksiu į vieną kariuomenę. Pašauksiu į galutiną žygį.“

Vytautas vadovavo sąjunginei kariuomenei iš 40,000 vyrų, kurių tarpe buvo 25,000 lietuvių. Kiti 15,000 buvo jo sąjungininkai lenkai, slavai, totoriai.

Kryžiuočiai turėjo kiek mažiau kariuomenės. Jie siuntinėjo pasiuntinius pas Vytautą į Vilnių, bandydami laimėti Vytauto palankumą. Bet Vytautas nepakentė kryžiuočių plėšikavimo ir išjojo į lemiamą kovą kuri įvyko Žalgirio-Grunvaldo-Tennenbergo apylinkėse 15. 7. 1410 metų, kur tapo sutriuškinta kryžiuočių galybė.

Vytauto pusbrolis, Lenkijos karalius Jogaila, stovėjo atokiau nuo kovos lauko. Bet Vytautas, kaip vyriausias sąjungininkų kariuomenės vadas veikė pačiame kovos ugnies centre. Pagonys lietuviai nepaprastai mylėjo Vytautą: saugodami savo gnyzną, kaip liūtai kovėsi anų laikų ginklais, naktį budėdami plėšikiškus kryžiuočius ir apsaugodami Europą nuo užpuolikų.

Jogaila buvo labai pamaldus. Jis kasdien eidavo mišių klausyti. Jogailos oficialus titulas buvo: Vladas II, Lenkijos karalius. Jo aukšti valdininkai, dvariškiečiai ir tarnai būdavo lietuviai, nes lenkais nepasitikėdavo. Vytauto prikalbintas, jis padėjo nugalėti vokiečius.

Apie Žalgirio kautynių laimėjimo pabaigą Daktarės Sruogienės istorija taip sako: „Kilo sumišimas. Šiuo kritišku momentu Vytautas siunčia į kovą žemaičius, totorius, samdinius čekus su jų tautiniu didvyriu Jonu Žižka, valakus. Pasigirdo šūksniai: Lietuva grįžta! Kautynių iškarsis pasiekė viršūnę. Po 7 valandų kovos prasidėjo paskutinis aktas — visiškai kryžiuočių sutriuškimas. Ties Žalgiriu-Grunvaldu Tennenbergu. Tą atmintiną liepos 15 dieną žuvo visa kryžiuočių galybė.“

Kiekvienam lietuviui yra svarbu žinoti savo tautos praeitį. Dauguma, bet ne visi, studijavę Lietuvos istoriją, kurioje smulkmeniškai atpašaukoti ir Žalgirio kovų faktai. Argentinos lietuvių organizacijos privalėtų savo skaityklose ne vien Lietuvos istoriją turėti, bet savo bibliotekas turėtų papuošti Žalgirio kovų paveikslais. Jie turėtų būti visose draugijose, kad mūsų auganti karta ir kitų tau-

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

PALECKIUI TEKO GIRTI CHRUSČIOVO POLITIKĄ

(LNA) — Birželio 7 ir 8 dieną į Vilnių buvo suauktas respublikinis sovietas. Dienotvarkėje buvo teismų santvarkos nuostatų patvirtinimas, mokyklų reformos vykdymo reikalai, bet pačioje pirmoje vietoje buvo dalykas, kuris ligi šiol respublikiniū sovietų posėdžiuose nebūdavo: „Informacija apie tarptautinę padėtį“.

Painformuoti apie tarptautinę padėtį buvo pavesta ne „suverenių respublikos“ užsienio reikalų ministeriui (kurio jau kuris metas nei nėra), o Justui Paleckiiui. Uždavinytas tačiau nebuvo jam painus, nes jis ištikimai pakartojo visus tuos teigimus, kurie jau buvo parašyti Maskvos laikraščiuose, ir kurių tikslas ko palankiausiai įsivesoj parodyti poziciją, kurią yra užėmęs, anot Paleckio, „ištikimasis kovotojas už taiką draugas Chruščiovas“. Prie tu pakartojimų, Paleckis dar pridėjo ir Lietuvą liečiančių keletą sakinių, kurių turinys irgi jau ne originalus, nes jau vartotas Sniečkaus ir kitų pareiškimuose maskvinėje spaudoje. Čia jis priminė, kad „buržuaziniai nacionalistai“ (konkrečiai minėjo Kru-pavičių, Karvelį, Sidzikauską, Kairį) pasiuntę į Lietuvą „išsigimėlių, sužverėjusių banditų Juozą Lukšą“, apie kurį būvę rašyta „Tiesoje“ ir kuris išžudęs daug ramių valstiečių (nors iš tikrųjų „Tiesa“ rašė, kad jis tik patys nužudė). Toliau Paleckis pranešė, kad „buržuazinių nacionalistų šūliai“ pastaruoju metu ėmę įrodinėti „nieko bendra neturį su pokaro siautėjusiu Lietuvoje banditizmu“, tai yra, ginkluotu Lietuvos žmonių pasipriešinimu prieš rusų-bolševikų valdžią. Bet tai esą netiesa, nes anksčiau jie garbinę „hitlerininkų palikuonis“ ir vadinę jų veikimą rezistencijos vardu. (Čia Paleckis bus beturįs galvoje S. Žymanto išdėstymą, kas ištikrųjų „sukurstė“ Lietuvoje ginkluotą rezistenciją). Toliau Paleckis kaltino ir Amerikos vyriausybę, kad ji palaikanti „dipukų“ viltis ir „senovės gražinimą“. Tai esanti sena giesmė: Amerika ir caro pasiuntinybę ilgai laikiusi, o paskui pripažinusi įvykusius faktus. Taigi Paleckis iš savo pusės skatina deputatus neprarasti vilties ir tikėtis, kad Amerika, dabar „tebelaikanti“ Lietuvos pasiuntinybę, ilgai niekuo apsigalvosianti... Pagaliau Paleckis pikta pakartojo Maskvos laikraščių jau anksčiau rašytus pasipiktinimus prieš valst. sekretoriaus Herterio pareiškimą dėl Pabaltijo valstybių, kuriame buvo pareikšta, kad Jungtinės Valstybės tų, dabar laisvės netekusių kraštų nepamirš.

Po Paleckio kalbos buvo priimta iš anksto parengta rezolucija, kurioje, žinoma, buvo pareikšti pritarimai bei pagyrimai Chruščiovo užsienio politikai. (Panašūs pagyrimai ir pritarimai buvo suorganizuoti beveik visoje įmonėse ir įstaigose).

Prieš rezoluciją priimant, Chruščiovo politiką dar gyrė keletas deputatų, kurių tarpe buvo K. Korsakas ir K. Kaveckas (kompozitorius). Visos kalbos nuostabiai panašios į viena kitą ir kalbas, ta tema sakytas Maskvoje, Krasnojarske, Vladivostoke ar bet kur, kur valdo rusų bolševikų partija.

— V. Jaras, Vilniaus Sporto pranešimu, yra 1959 m. disko metimo pasaulinis nugalėtojas. — B. Jakštonis, Lietuvos plauimo nugalėtojas, praplaukė 200 metrų krūtine Leningrade per 2 min. 42 s.

Už žmonės matytų senovės lietuvių galingumą. Malonu, kad visos Argentinos lietuvių organizacijos ir spauda sutarė vieningai paminėti 550 metų sukaktį nuo Žalgirio kovų laimėjimo. Minėjimas įvyks mūsų Tautos Patriarcho Daktaro J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centre šeštadienį, liepos 9 dieną, 1960. Tarpe kitų minėjimo programos punktų, ten išgirsime paskaitas apie Žalgirį lietuvių ir ispanų kalbomis.

Padarytas rimtas pasiruošimas taip reikšmingai sukaktį paminėti. Reikalingas visuotinis brolių ir sesių dalyvavimas, kad viename laisvame pasaulyje Argentinos lietuviai būtų su pagarba minimi.

DR. J. K.

NESURANDAMA MINISTERIŲ LIETUVOJ

(LNA) — Respublikinis sovietas pastarąjį suaukimo proga patvirtino Diržinskaitės paskyrimą min. pirm. pavaduotoja, Jančaitės paskyrimą socialinio apšvietimo ministere, užpildė susidariusias (dėl mirties) spragas aukščiausiam respublikiniame teisme, bet nieko nepadare nei dėl užsienio, nei dėl sveikatos ministerijų.

Santykiuose su užsieniais, pavyzdžiui, lankantis kultūrininkų delegacijoms iš Lenkijos, svečius pasitinka ir globoja kultūrininkų santykiu draugijos pirmininkas P. Rotomskis (buvęs užs. reik. ministerio pareigose Stalino laikais) ir kultūros ministerijos atsotvai. Nuo šių metų pradžios nėra užsienių reikalų ministerio ir nieko negirdėti apie ministeriją.

Sveikatos ministeris A. Diršė respublikinio sovieto prezidiumo aktu iš ministerio pareigų buvo atleistas vasario 24 dieną. Vasario 25 dieną ir Ministerijų taryba nutarė A. Diršę atleisti iš Sveikatos apsaugos ministerijos kolegijos pirmininko pareigų. Kovo 14 dieną (tik po trijų savaitė!) ta pati Ministerijų taryba nutarė paversti laikinai eiti Sveikatos apsaugos ministerio pareigas ministerio pavaduotojui M. Zaikauskui. Taip jis ligi šiol ir tebeina tas pareigas laikinai.

Tuo tarpu medicinos žurnale balandžio mėnesio numeryje pirmoje vietoje išspausdintas medicinos mokslų kandidato A. Diršės straipsnis širdies kraujotakos klausimu. Straipsnis skelbiamas kaip parašytas Vilniaus universiteto hospitalinės chirurgijos katedros priežiūroje.

DIDINA PASTININKAMS ATLYGINIMĄ

(LNA) — Laiškininkams, telefoninkams, telegrafistams ir laišku rėšiuotojams keliamas atlyginimas ketvirtadaliu ar daugiau, kitiems net 45-iais nuosimėciais. Šiose masinio pobūdžio tarnybose atlyginimai buvo menki, o politinė darbo reikšmė svarbi. Dabar tie atlyginimai keliami visoje Sovietijoje, todėl tas liečia ir Lietuvoje tarnaujančius paštininkus. Tose tarnybose daug rusų, nes paštas anksčiau priklausė maskvinei ministerijai, o dabar priklauso irgi maskvinei ministerijai, tik per jos šaką vilniškėje valdžioje. (Pirma buvęs maskvinės ministerijos įgaliotinis Lietuvoje tapo paverstas „Lietuvos“ ryšių ministeriu).

PAGARBINO J. VIDMANTĄ UŽ DURPES

(LNA) — „Už ilgametį mokslinį-pedagoginį darbą ir nuopelnus ruošiant durpių pramonę specialistus, ryšium su gimimo šešiasdešimtosios metų metais“ J. Vidmantas gavo Paleckio pasirašytą „garbės raštą“. Jurgis Vidmantas yra vienas iš Lietuvos technikos fakulteto dėstomojo personalo narių, užsilėkęs dabartiniame Kauno Politechnikos institute, kur dabar yra profesorius, durpininkystės katedros vedėjas.

VYTAUTUI JURKŪNUI 50 METŲ

(E) — Grafikas Jurkūnas, kurio 50 metinės pažymimos Lietuvoje, yra sukūręs eilę iliustracijų lietuvių literatūros klasikų kūrinams. Daugelis jo darbų ekspozuojama parodoje, kuri š. m. gegužės 31 d. atidaryta Vilniaus dailės muziejuje, jo jubiliejaus proga. Parodoje patiekta virš 200 darbų, kuriuos dailininkas sukūrė per savo 25 kūrybos metus.

— Algirdas Gustaitis, gyvenantis Holywoode, turėjo pasitarimą su žymiaisiais Europos filmų režisieriais. Žurnalistas A. Gustaitis ragina lietuvius rašytojus paruošti veikalus, pagal kuriuos bus pagamintos filmos lietuviškomis temomis.

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLĄ JUOZAS GUČAS Savininkas Ušteninės ir vietinės medžiagos; Moderniškas rŪbų pasidavimas Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkintumą Santos Dumont 2474, Bs. Aires TE. 72 - Parque - 5455

KAIP ŽUVO KELIAUNINKAS ALSEIKA?

(LNA) — 73 metų amžiaus dviratininkas - keliauninkas (iš profesijos matininkas), nuo 1910 metų ligi dabar apkelavęs visas pasaulio šalis, ryžosi šimet atitinkamai atžymėti savo kelionių 50 metų sukaktį: nuvažiuoti dviračiu iš Klaipėdos į Vladivostoką. Gegužės 7 d. su grupe kitų dviratininkų leidosi į kelionę. Tačiau ta jubiliejinė kelionė Alseikai buvo paskutinė ir nutrūko po 8 dienų, Vladimiro srityje, už Maskvos. Apie tai buvo pranešta labai santūriai, tik prasitarus, kad Alseika kelionėje žuvo tragiškai. Taip paprastai praneša apie kaminių sunkvežimių suvažinėtuosius... Pasipylė klausinėjimais, reikalaujantieji paaiškinimų, kaip gi iš tikrųjų tas senas keliauninkas žuvo. „Tiesa“ pasijuto esanti priversta paskelbti vieno iš kelionės dalyvių laišką, kuriame esą taip sakoma:

„Tai atsitiko netoli Gorochoveco miestelio, Vladimiro srityje. Žygio vadovas L. Alseika važiuojo grupės priekyje. Pasitaikė stagi nuokalnė remontuojamo plento ruože. L. Alseika perspėjo draugus, kad būtų atsargūs. Jau matėsi ir Gorochovecas. Priekyje, prieš posūkį, dviratininkai suklijo ilgą sunkvežimį vartine. Plento pusė buvo išardyta. Grupės dalyviai matė, kaip L. Alseikos dviratis staiga susvyravo. Matyt, jis norėjo stabdyti. Atsitrenkus dviračiui į nedidelius kelio akmenis, L. Alseika krito ir susitrenkė į akmenis. Susižeidęs, jis buvo nugabentas į ligoninę, kur, keletą dienų pasirgęs, mirė“.

Laiškas, jeigu jis ne „Tiesoje“ perredaguotas, tai parašytas „puselipū“. Žmogus nors ir nejaunas, bet sveikas, stiprus, sugebėjęs važiuoti dviračiu po 100 kilometrų per dieną (buvo nustatę tokią normą šioje kelionėje, kurią iki katastrofos ir vykdė), nuvirto ir taip į nedidelius akmenis susižeidė, kad net ir ligoninė nebeagalėjo padėti, — tai jau ypatingai nelaimingas susižeidimas. Laiškė ypač prabėgomis tepaminama sunkvežimio vartine. Išlindusi priešais iš posūkio. Patikimiau atrodo, kad Alseikos dviratis „susvyravo“ nuo sunkvežimio „prisilietimo“.

— St. Pilka, dramos aktorius, įsikūręs Chicagoje, šią vasarą veikia Bostone.

„DROBĖS“ DIREKTORIUS GAVO BARTI

(LNA) — Išgarbintas, deputatų renkamas, ordiniais apdovanojtas dabartinis Kauno „Drobės“ fabriko direktorius Albinas Plioplys susilaukė netikėto nemalonumo. Šiauliškio „Verpsto“ fabriko (mezgyklos) partijos organizatorė Žiėkienė viešai ir be ceremonijų išdrožė: „Mūsų fabrikas galėtų pasiekti dar geresnių laimėjimų, jeigu Kauno „Drobės“ fabriko direktorius draugas Plioplys aprūpintų mus tinkamais verpalais. Per kovo mėnesį 3517 vienetų savo gaminių mes turėjome perversi į žemesnę rūšį, nes jūsų, drauge Plioply, įmonėje pagaminti verpalai labai nelygūs, be to ir verpalų spalvos ne visada būna pakankamai atsparios. Neretai „Drobės“ siūlus, dėl blogo įpokavimo, gauname suteptus, labai nešvariūs“.

Toks kaltės kitiems persivedimas yra labai būdingas santykiuose tarp sovietinių įmonių. Išmoko to meno jau ir Lietuvoje. Kai tik pasitaiko nepasisekimas (kaip šiuo atveju — pusketvirto tūkstančio sugadintų mezginių), tuojau atsiranda ir kaltininkai, paprastai kur nors kitur. Galimas dalykas, kad „Drobė“ nenusileis ir savo keliu apkaltins ką nors, kas netikusią žaliavą (vilną ar medvilnę) atsiuntė. Galų gale vistiek visi pasirodys esą nevaldynti geresni už „buržuazinių laikų“ įmones.

RESTAUROJAMAS K. BŪGOS NAMAS

(E) — Pagiežės kaime, netoli Dusėtų, gimė vienas iš žymiausių Lietuvos kabininkų K. Būga. Jo vardu dusėtiškiai pavadino vietos vidurinę mokyklą ir vieną kolehozą. Šimet pradėta tvarkyti K. Būgos tėviškė: restauruojamas gimtasis mokslininko namas, kuriame vėliau bus įrengtas jo memorialinis muziejus.

APGADINTI BALDAI

(E) — Š. m. „Tiesos“ 125 nr.-je P. Savickas skundžiasi, kad Vilniaus parduotuvėje Nr. 100 nusipirkęs naują 650 rb. vertės spintą ir, parsivežęs namo, rado, kad ji neatlaikė pervežimo ir iširo. — Vladas Mikėnas, ilgametis Lietuvos šachmatų meistras, Vilniuje paminėjo savo 50 m. amžiaus sukaktį. (Gimęs Estijoje 17. 4. 1910).

• SĖJA, Varpininkų Leidinių Fondo leidžiamas žurnalas, Nr. 63, sausio-vasario, 1960, 52 pusl. Red. G. J. Lazauskas. Studentų skyrių tvarko stud. Giedrė Briškaitytė: 1649 N. Broadway, Melrose Park, Illinois, USA. Metams 3 dol.

Sėja — Liaudininkų ideologijos reišėja, tautinės, demokratinės minties. Šiame numeryje tel pa Jurgio Kilnos — Mintys Vasario 16 proga; A. Valucko — LVLIS-ga kovoje už laisvą demokratine Lietuvą; J. F. D. — Keliai į Lietuvos nepriklausomybę; Juozo Šalnos — Dr. K. Griniaus tremties kelias; Jono Kardelio — 50 metų Lietuvos žinių steigimo sukaktis.

Mūsų sukaktuvinkai: Buy „Lietuvos žinių“, dabar „Nepriklausomos Lietuvos“ redaktorius Jonas Kardelis, jo spaudos ir visuomeninio darbo kultūrinio jubiliejaus proga. (J. Kardelio atvaizdas žurnalo viršelyje ir tekstuose). Juozas Pronskus — Ak-lasmatė, 65 m. amžiaus simpatingas žemaitis, Magaryčių ir feljetonų autorius, Liet. žinių, Liet. Keleivio, Eltos, Sandaros buvęs redaktorius, dabar Naujųjų redakcijos narys. Vaclovas Čižiūnas, pedagogas ir kultūrininkas, jo amžiaus 60 metų sukakties proga ir Feliksas Motuzas, visuomenininkas, 69 m. amžiaus ir 55 m. veiklos sukakties proga.

Seka idomūs straipsniai: J. Buožėno — Pavergtoje Lietuvoje; J. Buožvaikio — Sovietinamos Lietuvos septynmečio planas; Adv. A. Sūginto — Felicija Bortkevičienė prisiminus; Liūdo Šmulksčio — Petronėlei Gribie-nei mirus.

Daktarė V. Sruogienė amerikiečių spaudoje, studentų skyrius, pranešimai.

• GINTARAS, Nr. 28-29, vasario-kovo, 1960, 43 puslapiai, turtingi proza, poezija ir iliustracijomis. Be lietuvių, yra ir portugalų kalba skyrius. Egz. kaina 35 kruzeirai; Caixa Postal 7988, Sao Paulo, Brasil.

• EL PAIS, Urugvajaus sostinės Montevideo dienraštis, minėdamas tragišką birželio dienas, 17. 6. 1960 patalpino straipsnį — Dias de terror en Lituania, su jo autoriaus, žurnalisto Albino Gum baragio parašu. B. K. A.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu Visuomet Atmintina Dovana
Image of a book cover with a horse illustration.
Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinamas bibliotekoms ir šeimų židiniams. Kiekviena meniška padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina — \$ 300.— ir \$ 350.— Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol. Pareikalavimus su pinigais adresuoti: „A. L. BALSAS“, Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA Asmeniškai kreptis: José León Suarez 5684, V. Riachuelo, Buenos Aires.



ŪHINE BALTI

Vigesimo Aniversario de la Agresión Soviética Contra los Países Bálticos

MANIFIESTO

de los Estonianos, Letones y Lituanos libres

Hace veinte años, y a menos de un año luego de su artero golpe por la espalda a Polonia, la Unión Soviética atacó a los Países Bálticos. Unos 300.000 soldados del Ejército Rojo irrumpieron en Lituania el 15 de junio de 1940, y en Letonia y Estonia el 17 de junio de 1940. Con la protección del ejército de ocupación, los emisarios del Kremlin —Dekanozov, Vishinsky y Zhdanov— desalojaron a los gobiernos legítimos de las naciones bálticas. Los Países se encontraron con su independencia arrebatada y transformados en colonias de la Unión Soviética.

El asalto de la Unión Soviética contra sus vecinas bálticas fue el comienzo del avance soviético hacia Occidente sobre Europa. Por consiguiente el origen de la actual tensión internacional y amenaza para la paz, puede ser encontrado en la agresión soviética contra las naciones bálticas en 1940. Mediante su acto agresivo contra Estonia, Letonia y Lituania, la URSS quebrantó los tratados de paz y no agresión que había firmado con dichos Estados, así como otros acuerdos internacionales.

Expropiación, explotación, pauperización, trabajo esclavo, supresión de los derechos humanos y libertades fundamentales, rusificación, terror, asesinatos, deportaciones en masa: tales son las marcas indelebles de la ocupación soviética en los Países Bálticos. Al cometer estos actos, los Soviets violaron la Declaración de las Naciones Unidas e incluso la Carta del Atlántico, la Carta de las Naciones Unidas, la Convención para la Supresión de los Crímenes del Genocidio y la Declaración Universal de los Derechos Humanos: documentos todos que ostentan la firma de la Unión Soviética.

Los pueblos estoniano, letón y lituano, histórica y tradicionalmente de orientación y perspectiva occidentales, pusieron su esperanza en el mundo occidental. Su fe y confianza en los occidentales fue fortalecida por la Declaración del Departamento de Estado de los Estados Unidos del 23 de julio de 1940; la Disposición del Presidente de los Estados Unidos del 15 de octubre de 1941; la Carta del Atlántico; la Declaración de Yalta sobre Europa liberada; las repetidas disposiciones del Gobierno de los Estados Unidos sobre el no reconocimiento de la anexión soviética de los Países Bálticos y la persecución del reconocimiento de sus representaciones diplomáticas; y la proclamación de los fines y principios de las Naciones Unidas.

Los pueblos bálticos han dado expresivas muestras de su determinación para reconquistar su libertad. Han organizado y mantenido grandes movimientos clandestinos contra el opresor y de este modo han contribuido enormemente a todavía persistente lucha por la libertad y la justicia, estando apoyados por todos los pueblos cautivos esclavizados por la Unión Soviética. A pesar de las rigurosas represiones y pruebas, nuestros pueblos mantienen su fe en el restablecimiento de su libertad e independencia.

En este verano, el ocupante soviético revelará un macabro espectáculo: la celebración del vigésimo aniversario del esclavizamiento de los Países Bálticos. Los pueblos bálticos cautivos serán obligados a glorificar a los opresores y exaltar la esclavitud.

Nosotros —los estonianos, letones y lituanos libres— tenemos conciencia de nuestra responsabilidad para con nuestros naciones y para con nuestra historia. Ante este vigésimo aniversario de la agresión soviética, nos sentimos obligados a expresar de viva voz las aspiraciones de nuestros pueblos cautivos.

ACUSAMOS a la Unión Soviética de haber cometido y seguir cometiendo un crimen internacional contra los Países Bálticos;

RECLAMAMOS de la Unión Soviética que retire su personal militar, policial y administrativo de los Países Bálticos;

SOLICITAMOS que los gobiernos del mundo libre, especialmente los de las Grandes Potencias, emprendan todos los medios y caminos pacíficos a fin de restaurar el ejercicio de los derechos de autodeterminación en los Países Bálticos y en el resto de la Europa Centro-Oriental;

APELAMOS a la conciencia de toda la Humanidad para que perciba la magnitud de la injusticia perpetrada en los Países Bálticos, a fin de sostener los esfuerzos para restablecimiento de su libertad;

TRASMITIMOS a nuestros connacionales, quedados en la Patria, nuestro orgullo por su resuelta resistencia contra las tentativas del opresor para destruir su identidad nacional y personal;



Primeros pasos comunistas en L...



EXPRESAMOS a nuestros pueblos, detrás de la Cortina de Hierro, nuestra profunda convicción de que el sistema soviético —al igual que todas las demás tiranías de la historia— lleva dentro de sí los gérmenes de su propia destrucción; y que no puede ni debe prevalecer;

EXORTAMOS a intensificar nuestra unificada actividad organizada en el mundo libre para promover la causa de la libertad para los Países Bálticos;

Finalmente, DECLARAMOS al mundo libre y al mundo dominado por el comunismo, incluso la URSS, que, una vez libres nuevamente, las naciones bálticas harán todo lo que se halle en su poder para afianzar lo mejor posible las relaciones con sus vecinas, sobre la base de un mutuo respeto de la soberanía nacional e integridad territorial.

VAOLOVAS SIDZIKAUSKAS, Presidente

(Lituania)

ALFREDS BERZINS, Vicepresidente

(Letonia)

LEONHARD VAHTER, Vicepresidente

(Estonia)

M I E M B R O S :

JAN THVEL (Estonia)

EDUARD VALLASTE (Estonia)

VILIS HAZNERS (Letonia)

Dr. VILIS MASENS (Letonia)

JURIS SLESERS (Letonia)

Mons. JONAS BALKUNAS (Lituania)

Coronel JONAS SIEPETYS (Lituania)

Dr. ANTANAS TRIMAKAS (Lituania)

ARGENTINOS Lietuvių Gyvenimo naujienos

ATIDĖTI RINKIMAI

„Nemuno“ Valdybos rinkimai, turėję įvykti birželio 19, atidėti.

Drugių yra daug gerų norų žmonių, bet yra ir tokių, kurie elgiasi savotiškai, nebrangindami draugijos likimo.

Keisčiausia, kad tūli puola naują „A. L. Balso“ bendradarbių A. J. Markų, būk jis rašęs apie Dulkės iššokimą. Tikrumoje, A. J. M. pradėjo bendradarbiauti „A. L. Balse“ daug vėliau, negu tos polemikos ir kritikos vyko.

Nemunietis

Darbingas ALC Valdybos posėdis ir naujas vėjus

Pereito šeštadienio vakare, 2. 7. 60, Dr. J. Basanavičiaus vrado Argentinos Lietuvių Centro Bibliotekoje įvyko Valdybos posėdis, kuriame dalyvavo pirm. St. Džugis, sekretorius L. J. Lemberis, II sekretorė Elvira Sprindytė, išd. A. Misiūnas, II išd. Blas Pileckas, Valdybos nariai: K. Sinkevičius, A. Karosevičius, St. Kruklys, Vytautas Balčiūnas ir Juozas Zaviakas.

Taipgi dalyvavo Garbės Nariai: L. Ryselis, A. Kairys, K. Mankus ir J. Gradeckas. Revizijos Komisija: G. Aleliūnas, V. Janulionis, A. Rinkevičius, V. Norkaitis. Statybos darbų vadovas Antanas Zienka, „A. L. Balso“ leidėjai P. O. Ožinskai, red. K. Norkus ir visa eilė ALC veikėjų: D. Mankutė, ponios Mankuvienė, Balčiūnienė, Džiugienė, Misiūnienė, Slepikas su dukra, B. Kulionis, Pr. Kalibutas, L. Viskatis, B. Dėdela, Liveikis, Viteikis, Viturys, broliai Mičiūnai, Urbanavičiai, Maslioniai, Žyls, Kukučionis, Sprindys, Paulauskas, Narbutas su savo pusbroliu Petru Guzikausku, svečiu iš Chicago ir visa eilė gražių lietuvių.

Persirinkimo pereinamojo protokola ir gautą korespondenciją bei sveikinimus tokį didelį statybos darbą dirbančiam Argentinos Lietuvių Centriui, visi dalyviai pasakė kas darytina juo greitesniam šios milžiniškos statybos užbaigimui.

Pirmininkas St. Džugis ragina visus narius daugiau talkinkauti ir daugiau pagarbos reikšti dirbantiems.

Rūmų statybos atlikti darbai verti porą milijonų. Skola nesudaro nei 10% vertės. Reikalai eina labai gerai, tik reikalinga platesnė visuomenės parama. Su puse milijono galima viską užbaigti. Nutarta, kad kiekvienas narys pakviestų savo artimuosius prisidėti.

Čia pat ALC veteranas ir Garbės Narys Antanas Kairys įteikė \$ 1,000 kaipo savo auką. Garbės Sveičias Petras Guzikauskas įteikė savo \$ 1,000. Visi audringai paplojome.

Paprašyta Centro Valdyba išsiuntinėti laiškus-cirkuliarus visiems nariams ir rėmėjams. Jeigu kiekvienas narys paskolintų ar paaukotų po \$ 1,000, tai greit turėtume baigtus paminklinius mūsų Tautos Patriarcho vardo Rūmus išvijoje. Tatai sudaro didelę garbę ne vien Argentinos lietuviams, bet visai mūsų tautai.

Susirinkimas išreiškė padėką už pasidarbavimą buvusiam vicepirmininkui Jonui Bačkiui, sukuriančiam lietuvišką šeimos židinį ir dėl jo dirbtuvės darbų daugybės negalinčiam vicepirmininko pareigų eiti, bet pasilikusiam eiliniu ALC nariu. Nauju vicepirmininku išrinktas pirmūnis kandidatas, jaunas prekybininkas, ALC kaimynas ir veiklus narys Jonas Markūnas.

Kiekvieno šeštadienio ir sekundinio vakarais ALC raštinėje, Tabarė 6950, Valdybos atstovai ir jaunimas priima naujų narių aplikacijas ir įteikia pažymėjimus aukotojams ir skolintojams. Visi išgalintieji atvykite susipažinti su dirbamu darbu ir paremkite jį.

Nadas Giedraitis

LIETUVIŠKOS PLOKŠTELĖS! Chorai, solo dainos, dnetai, kvartetai, klasiška muzika ir šokiai iš JAV, Brazilijos, Argentinos ir kitur — gaunamos „A. L. Balse“.

Pasirinkimas: Antradieniais Leidykloje: J. L. Suarez 5684, nuo 18 iki 22.



Paryžiuje, Invalidų salėje, Argentinos prezidentas Dr. Arturo Frondizi kalbasi su Prancūzijos prezidentu gen. Charles De Gaulle. Visos Vakarų Europos valstybės Argentinos Respublikos prezidentą su žmona ir diplomatų bei ekonomistų misija priėmė labai iškilmingai. Ne vien draugingumo ryšiai tapo sustiprinti, bet Argentina nuodabar yra pilnateisė narė Ekonominės Europos Sąjungos.

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS
LAISKAMS ANTRAŠTES — SASKAITAS
VOKUS — KVITUS — FORMILIARUS
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS
Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų
Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai
ATLIEKA

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS“ SPAUSTUVĖ
c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

Lietuvių Baras „ALICIA“

AMENEDO 1923 — TE. 244-1478 — ADROGUE
Julius Ascila ir Justinas Kemežys,
savininkai

UŽKANDŽIAI — GERIMAI — KAVA — BILIJARDAI
(Greta veikia A. ir K. automobilių „tapiceria“)

LAMINACION „LAIME“

A. BRAZAITIS IR W. STONKUS, Savininkai

Acevedo 3649, Villa Barceló — LANUS

Espec: Laminación para tuercas, etc.



Fernández y Timinskas
COCHERIA „FERNANDEZ“
SERVICIO DE CALIDAD —
AMBULANCIAS —
SEPELLOS —
CASAMIENTOS
T. E. 243-5654

Casa Central: Sucursal:
Av. Necochea 1070, Balcarse 510,
(Ex Av. Pavon) L. de Zamora
Temperley

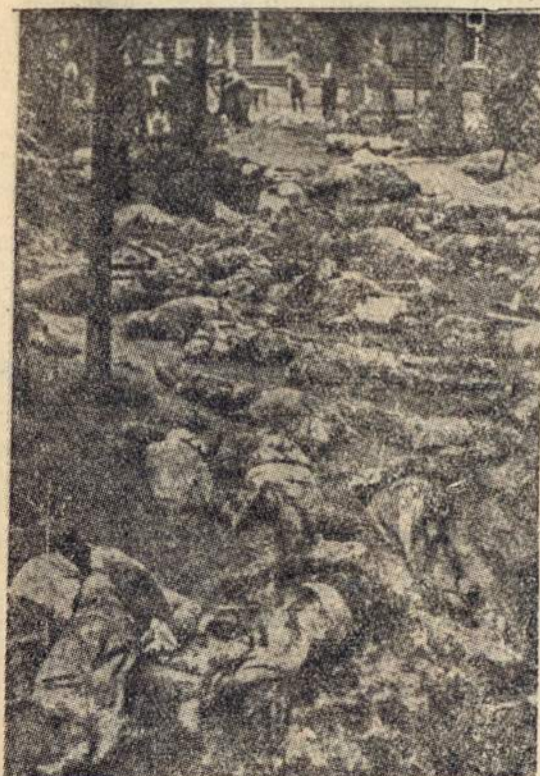
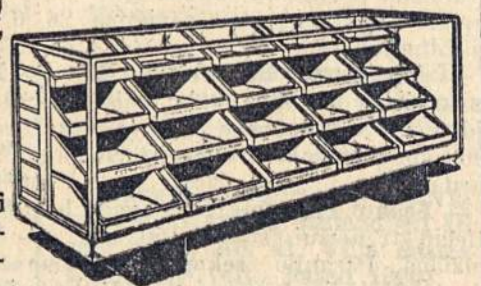
SAUGOKITE SAVO KOJAS,
JOS SAUGOS JUSŲ
SVEIKATĄ!
PATOGENUS VAIKŠCIOJIMAS —
GYVENIMO MALONUMAS!
Aplankykite mūsų konsultoriją,
kuri yra visuotinio pasitikėjimo.

CHRISTIAN
PEDICUROS
Kalba lietuviškai ir vokiškai
Moderniškas kojų gydymas.
Pasiskirkite valandą.
Giribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)



KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ
FABRIKAS „CEFRAL“
F. Čepas & A. Čepas,
savininkai

NOGOYA 4751/53,
Buenos Aires
Medžio ir stiklo įrengimai
krautuvėms ir fabriku raš-
tinėms. Reikalaukit kaino-
raščių.



Moteris ir Pasaulis

POETĖ RACHEL PORTELA — AU DENIS

(Lietuviški motyvai Brazilijos poetės kūryboje)

1960 m. balandžio mėn. 7 d. mirusi Rio de Janeiro poetė Rachel Portela-Audenis paliko daug nepasidintų eilėraščių, kuriuose gausu lietuviškų temų.

Poetė labai gerai buvo susipažinusi ir bendraudama su Rio liežūni su Lietuvos garbinga praturtėjusi didžiai sielojusi dabartinė Lietuvos lietuvių, Lietuvos, kurią ji laikė savo antra tėvyne.

Maskvos kariuomenė išbrovusi į Lietuvą 1940 m. Rachel Portela parašė sonetą, kurio vertimą (prozoje) čia pateikiame:

„O, Lietuva, amžių amžius gyvuojanti, Tavo istorija — garbė ir didvyriškumas,

Virpas erdvėse ir vedęs tavo vaikų Laisvės, meilės ir žmoniškumo link.

Lopšys sielvartų ir šlovės, Amžiai kalba apie tėvynės meilę, Visų užkariavimų, kovų ir laimėjimų

Tu pasiekiai būdama teisinga ir altruistiška.

Tu, kaip didvyriški Thebai, Tavo herojų kraujus masina Aukų ištroškusių priešū minias...

Nūn tu kritai paniekinta ir nebilė, Tikėdama išgelbėti savo vaikus, Klupai prispausta Judos rąkų...

Po metų Rachel parašė LIETUVOS RAUDA:

„O, Viešpatie, ar negirdi mano skundų? Aš esu tautų našlaitė, Kelintą amžių mano bekrastis sielvartas

Siekia be atbalsio dangaus aukštybių.

Kaip Prometėjų, Kaukaze prirakinta, Mane beprasmiškai kankina priešai...

Matau mano tautą žiauriai naikinamą Ir sielvarto prispaustą.

Matau išdraskytus meno ir mokslo altorius, Mano vaikus išklaidytus po pasaulį,

Mano likimo žvaigždė — gestančia.

Kuo aš nusikaltau, o Dieve mano, Kad Tu taip nubaudei savo vaikus,

Jiems paskirdamas nežmonišką kančią?“

„Bet nevisada poetės kūrybos lietuviškuose motyvuose vyrauja neviltingas. Rankraščiuose atrastas vienas eilėraščių yra, tarytum, kovos ir laimėjimo maršas:

„Sveika, bangioji tėvyne, Tu esi man didžiausia, Tavo laimėjimų laurus, Laimina Dievas.

Žalių girių pavėsy, Nors priešams tu atrodai nusilpus, Atgijo partizanų žygiai, Gaivainiai nekaltai pralieto krauju...

Lietuviai, į kovą, Pažanga yra Dievo dėsnys. Į laisvę, broliai, kartu su pasauliu,

O su juo žygiuoja viltis.“

Po kiekvieno šio maršo posmo yra slovinantieji Tėvynę obalniai, kur poetė Lietuvą apibūdina, kaip:

„mylimą tėvyne, mano tėviškę, mano žemę, pasaulio širdis, mano dangus ir rojus, mano meilę, mano gyvybę“.

Ilgame (60 eilučių) eilėrašty, kurį poetė parašė 1956 m. Vasario 16 d. sukakties minėjimo proga, vardu LAISVĖ, autorė labai teisingai išreiškia lietuvių tautos siekimus, kurie atrodo taip: Reikalaujami laisvės, mes protestuojame prieš pasaulio neteisingumą, reikiame savo pasipiktinimo politinių žibūnų. Esame tauta, verta laisvo gyvenimo, kurio negali mums niekas paneigti. Visas pasaulis matė lietuvių tautos dramą. Ar bereikia daugiau įrodymų? Sibiro leduose žūsta ne tik lietuviai, bet ir kitos tautos. Vyties ženklas Dievo yra įgraviruotas danguje, taip pat, kaip liaudies kryžiai, visa šventa Lietuvos žemė, savanoriai, žuvę dėl tėvynės ir partizanai... Svetimšaliai-barbarai turės pasitraukti iš Lietuvos, nes esame naujos Vasario 16 dienos išvakarėse.

Gedulo Dienos minėjimo proga parašytame eilėraštyje, pavadiname TEISYBĖS BEIŠKANT, poetė pasakoja, kaip ji savo gyvenimo kelionėje kartą pajuto didelį teisybės ilgį ir išėjo jos ieškoti. Teisybės ji ieškojo visur: prie namų uždarytų vartų veltui ji beldėsi, taip pat kaip — į žmonių sąžinę... ir niekur teisybės nerado. Kartą ji sutiko elgetą, kuri maldavo iš jos pagalbos Dievo vardu. Poetė pajuto pasaulio niekingumą: vienai linksta nuo turto ir aukso puošmenų, kiti neturi duonos gabaliuko. Labai sujaudinta poetė stai-

ga pajuto ant jos peties uždėtą ranką. Atsisukus išvydo senelį. Jo veidas buvo nuostabiai gražus ir kilnus. Užuojautas pilnu balsu senelis paklausė: „Ko verki? Ko ieškai? Teisybės? Tik apsidairyk. Visur tik skausmas. Mat mergytė dėl duonos kasnelio parduodančią savo kūną, matai verkiantį vyrą, kurio sielvarto niekas nesupranta, matai klaidžiojančius miesto gatvėmis bėniamius ir beglobius vaikus... Pažvelk toliau. Už geležinės užlangos. Kur užmuštas yra laisvas žodis, kur duonos vietoje pateikiamos patrankos. Štai aklas klaidžioja gatvėje, štai — našlė beviltiškai ieško maisto savo vaikučiams, štai šimtai kitų nelaimingų... Priek prie ju. Kalbėk nuoširdžiai. Nušlostik jiems skausmo ašaras — tada surasi teisybę, kurios veltui ieškojai šiaip, nes ir aš klaidžioju po pasaulį, laukdamas žmonių teisingumo...“

Eilėraščio paskutinės eilutės nepaprastai dramatiškos:

„Quem es? Indaguel curvada e submissa, Eu? Sou a Dor, o Silencio, o Desengano...“

Sou o anonimo da guerra. Eu sou o lituano.“

Kas tu esi? Žemai nusilenkdama paklausiau jo, Aš esu Skausmas, Tylėjimas ir Nusivylimas.

Esu nežinoma karo auka. Esu lietuvis.

ZINAU, KAD TU VĒRKI eilėrašty, kuri poetė parašė paskutinio Lietuvos prezidento Antano Smetonos garbei, Rachel Portela graudžiais vaizdais apibūdina dabartinę Lietuvą, kur „ir miško pušys šnabžda apie laisvę, kur paukšteliai miršta rudeni beržų šakose, ilgėdamos pavasarį, kur nebeskamba džiaugsmo sklindantis lietuvių bernelių dainos, kur poetė nebelyčia kanklių stygų, kur našlaitė išmaldauja, kur tautinė trispalvė uždengė gedulo šydą...“

„Aš taip pat verkiau, — sako toliau poetė, — aš tolimą Lietuvos dukrą. Tik vienas kraugerys neverta, nes jis nepažįsta Dievo“.

Eilėrašties baigiamas pranašingai: „Žmonės eina ir praėina, tačiau Dievas palieka. Jis sugrąžins Lietuvai laisvę“.

Noriu baigti šią trumpą Rachel Portelos lietuviškų motyvų apžvalgėlę jos sonetu, išspausdintu knygoje LITUANIA ILLUSTRADA, pavadintu ILGESIO KRYŽIUS:

„Tėvyne Tu esi altorius, prie kurio mano siela meldžiasi šiu-

liūdną valandą, trokšdama tau geresnio likimo. Tu esi kaip aukštinė brangenybė puošianti marias, kurių skaisčiuose smėlynuose Dievas pabėrė savo didžiausią turtą — gintarą. Tu, Lietuva, esi mano gyva laimė... Tu gyvybę semi iš žilos senovės svajų, o aš — iš ilgesio kryžiaus mano krūtinėj.“

Petras Babickas Rio de Janeiro, Guanabara, 1960. VI. 23.



Kipras Petrauskas, pasaulinio garso artistas-dainininkas tenoras, Lietuvos Operos kūrėjas, apdovanotas daugelio valstybių pagarbos ženklais ir Tarybų Sąjungos liaudies artisto titulu. 1929 ir 1939 jis dainavo Buenos Aires teatre Colon. Sandara rašo, kad jis, kaip LTSR pensininkas, dabar norėjo apilankyti savo posūnį, gyvenantį Naujoje Zelandijoje. Garantijai, kad sugrįš, užsidėjo 5,000 rublių užstatą, bet Maskvos vyriausybė vistiek neišleisusi jo iš Lietuvos.

TARPUSAVIAI GIŅŲAI

Minint 20 metų nuo Lietuvos okupavimo viso laisvojo pasaulio spaudoje pasirodė straipsniai, remiantį Lietuvos ir kitų Pabaltijo tautų išlaisvinimo reikalą.

Vienok labai liūdina, kad didžiųjų tų straipsnių paskelbė ne sūnūs, bet posūniai, t. y. tie pasivertėliai, kurie negadami jokio atlyginimo dirba Lietuvos laisvinimo darbu. Kitose vietose skelbiamos gautų straipsnių iškarpos tarsi patvirtina.

Neliesdami Revista Baltica sunkaus gavimo norime pažymėti, kad Pabaltiečių Manifestas ispanų kalba atspausstas savotiškai, nepaminint organizacijos vardo. Vienur tai tinka, bet kitur susiduria su klausimais...

Spaudos bendradarbis Meldutis Laupinaitis mums prisuntė nuorašus savo susirašinėjimo su VLIKU. M. Laupinaitis pridėjo savo straipsnelin iškarpas. Jo neruoštu atsišaukimų jis nepažino išleisti dėl lėšų stokos.

Mums atrodo, kad kolonijose pereiškėtų ginčytis savo tarpe, bet tikti bendrai, vieniems ir kitiems nusileidžiant. Tautos laibui.

KASDIENINIAI REIKALAI

„Kurčias Zentas“ Lietuvių Centre

ONOS GEROS ŽMONOS LIETUVIŲ CENTRE

Birželio 18 d., 1960 m., Tėvų Dienos proga, Elena V. Ryselienė režisuojant, dar nebaigtoje rengti Argentinos Lietuvių Centro saliono scenoje, buvo suvaidinta labai linksma vieno veiksmo komedija — „Kurčias Zentas“.

Liepos 24, sekmadienį, 18 (6 val. p. p. punktualiai) ALCentro salione įvyks nepaprastas Onų gerų žmonių, pokylis-arbata: ALC prosekretoriė Elyvrai Sprindytėi vadovaujant, Valdybai ir Jauniui padedant.

Seno dvarininko Dilbos rolę puikiai suvaidino, dabartinis ALCentro sek. L. J. Lemberis; Elenos, jo dukters, mūsų spektaklių lankytojams gerai pažįstama studentė Bruna Rukšėnaitė; Simano — tarno, buv. ALC sek., chem. Alfr. Rūplėnas; Kazio, Elenos jauniojo, tokiose rolėse didelį patyrimą turintis — Vyt. Misiūnas. Kaip visuomet sufloriavo — A. Antanaitis.

Kviečiamos dalyvauti su savo giminėmis: Ona Suduonė, Ona Misiūnienė, Ona Urbanavičienė, Ona Matusevičienė, Ona Mičiūdienė, Ona Bražionienė, Ona Kairienė, Ona Bukevičienė, Ona Lapinskienė, Ona Kairienė, Ona Zienkaitė, Ona Lapinskaitė-Solano, Ona Ozinskienė.

Kadangi, jokios įžangos nebūvo įmata, tai žiūrovų susirinko daug. Buvo jaunimo net iš Berisės. „Kurčias Zentas“, nors jau nepirmą sykį mūsų scenoje, bet, gyvai suvaidintas, publikai labai patiko. Buvo daug sveiko ir skausmų juoko.

Prie Onų prisidės Marijonos, Elyvros, Julijos, Leonoros, Kotrynos, Luisos, Vandos, Elenos, Veronikos, Agnieškos, Aataminos, Pranės, Zitės, Cecilijos, Karolinos, Birutės, Laimutės, Danutės, Saulutės ir visos kurios norės gražiai, savo tautiečių draugystėje, praleisti linksmai popietį ir išgirsti gražių lietuviškų dainų, susirinkis į Lietuvių Centra, Tabarė 6950, Villa Lugano, sekmadienį, liepos-julio 24 d., lygiai 18 val. (6 v. po pietų).

Po vaidinimo jaunimas pasiūko, o vyresnieji gražiai laiką praleido prie biljardo, ping-pong, „sapo“ bei kortų.

Jeigu ir snigtų, Onų pokylis įvyks. Jei tik visos Onos iškeps tortą, tai susirinkę svečiai ju nepriveiks suvalgyti. Be abejoj, kad vienos keps tortus, o kitos pyragaičius, kad patenkinti visus skonius.

Taip buvo paminėta Tėvų Diena ALCentre. Sūnus

Bus paskaita apie garsiausią lietuvių Oną.

— Emilio Eduardo Norkus, 14 metų amžiaus, sykiu su savo draugu Igor Poluven, 17 m. amžiaus, 22. 6. 1960, turėdami stambias sumas pinigų, pasiūlino iš Buenos Aires. E. D. Norkus yra jaunesnysis sūnus buvusio General Motors personalo viršininko ir vyriausio knygvedžio Charles Norkaus, dabar vadovaujančio stambiai amerikiečių bendrovei, gaminačiai vaistus Argentinoje. E. D. Norkaus motina yra Argentinoje gimusi prancūzų dukterė: ji būtų dėkinga, jei kas iš žinančių sūnais būvimo vietą paskambintu telefonu: 202-1433. Eduardo Norkus turi skirybę bylą.

Įžangos į šį ypatingą subvėmą tik po \$ 40 pežų perkant iš anksto.

— Emilio Eduardo Norkus, 14 metų amžiaus, sykiu su savo draugu Igor Poluven, 17 m. amžiaus, 22. 6. 1960, turėdami stambias sumas pinigų, pasiūlino iš Buenos Aires. E. D. Norkus yra jaunesnysis sūnus buvusio General Motors personalo viršininko ir vyriausio knygvedžio Charles Norkaus, dabar vadovaujančio stambiai amerikiečių bendrovei, gaminačiai vaistus Argentinoje. E. D. Norkaus motina yra Argentinoje gimusi prancūzų dukterė: ji būtų dėkinga, jei kas iš žinančių sūnais būvimo vietą paskambintu telefonu: 202-1433. Eduardo Norkus turi skirybę bylą.

Kas norės stiprių gėrimų, gaus butelę.

— Emilio Eduardo Norkus, 14 metų amžiaus, sykiu su savo draugu Igor Poluven, 17 m. amžiaus, 22. 6. 1960, turėdami stambias sumas pinigų, pasiūlino iš Buenos Aires. E. D. Norkus yra jaunesnysis sūnus buvusio General Motors personalo viršininko ir vyriausio knygvedžio Charles Norkaus, dabar vadovaujančio stambiai amerikiečių bendrovei, gaminačiai vaistus Argentinoje. E. D. Norkaus motina yra Argentinoje gimusi prancūzų dukterė: ji būtų dėkinga, jei kas iš žinančių sūnais būvimo vietą paskambintu telefonu: 202-1433. Eduardo Norkus turi skirybę bylą.

Visas gautas pelnas eis ALCentro saliono užbaigimui. Visi kurie norite paremti ALC statybą, tai yra geriausia proga: patiems pasilinksinti ir paremti tikrai naudingą darbą. Ona

— Emilio Eduardo Norkus, 14 metų amžiaus, sykiu su savo draugu Igor Poluven, 17 m. amžiaus, 22. 6. 1960, turėdami stambias sumas pinigų, pasiūlino iš Buenos Aires. E. D. Norkus yra jaunesnysis sūnus buvusio General Motors personalo viršininko ir vyriausio knygvedžio Charles Norkaus, dabar vadovaujančio stambiai amerikiečių bendrovei, gaminačiai vaistus Argentinoje. E. D. Norkaus motina yra Argentinoje gimusi prancūzų dukterė: ji būtų dėkinga, jei kas iš žinančių sūnais būvimo vietą paskambintu telefonu: 202-1433. Eduardo Norkus turi skirybę bylą.

— Emilio Eduardo Norkus, 14 metų amžiaus, sykiu su savo draugu Igor Poluven, 17 m. amžiaus, 22. 6. 1960, turėdami stambias sumas pinigų, pasiūlino iš Buenos Aires. E. D. Norkus yra jaunesnysis sūnus buvusio General Motors personalo viršininko ir vyriausio knygvedžio Charles Norkaus, dabar vadovaujančio stambiai amerikiečių bendrovei, gaminačiai vaistus Argentinoje. E. D. Norkaus motina yra Argentinoje gimusi prancūzų dukterė: ji būtų dėkinga, jei kas iš žinančių sūnais būvimo vietą paskambintu telefonu: 202-1433. Eduardo Norkus turi skirybę bylą.

— Emilio Eduardo Norkus, 14 metų amžiaus, sykiu su savo draugu Igor Poluven, 17 m. amžiaus, 22. 6. 1960, turėdami stambias sumas pinigų, pasiūlino iš Buenos Aires. E. D. Norkus yra jaunesnysis sūnus buvusio General Motors personalo viršininko ir vyriausio knygvedžio Charles Norkaus, dabar vadovaujančio stambiai amerikiečių bendrovei, gaminačiai vaistus Argentinoje. E. D. Norkaus motina yra Argentinoje gimusi prancūzų dukterė: ji būtų dėkinga, jei kas iš žinančių sūnais būvimo vietą paskambintu telefonu: 202-1433. Eduardo Norkus turi skirybę bylą.

— Emilio Eduardo Norkus, 14 metų amžiaus, sykiu su savo draugu Igor Poluven, 17 m. amžiaus, 22. 6. 1960, turėdami stambias sumas pinigų, pasiūlino iš Buenos Aires. E. D. Norkus yra jaunesnysis sūnus buvusio General Motors personalo viršininko ir vyriausio knygvedžio Charles Norkaus, dabar vadovaujančio stambiai amerikiečių bendrovei, gaminačiai vaistus Argentinoje. E. D. Norkaus motina yra Argentinoje gimusi prancūzų dukterė: ji būtų dėkinga, jei kas iš žinančių sūnais būvimo vietą paskambintu telefonu: 202-1433. Eduardo Norkus turi skirybę bylą.

— Emilio Eduardo Norkus, 14 metų amžiaus, sykiu su savo draugu Igor Poluven, 17 m. amžiaus, 22. 6. 1960, turėdami stambias sumas pinigų, pasiūlino iš Buenos Aires. E. D. Norkus yra jaunesnysis sūnus buvusio General Motors personalo viršininko ir vyriausio knygvedžio Charles Norkaus, dabar vadovaujančio stambiai amerikiečių bendrovei, gaminačiai vaistus Argentinoje. E. D. Norkaus motina yra Argentinoje gimusi prancūzų dukterė: ji būtų dėkinga, jei kas iš žinančių sūnais būvimo vietą paskambintu telefonu: 202-1433. Eduardo Norkus turi skirybę bylą.

— Emilio Eduardo Norkus, 14 metų amžiaus, sykiu su savo draugu Igor Poluven, 17 m. amžiaus, 22. 6. 1960, turėdami stambias sumas pinigų, pasiūlino iš Buenos Aires. E. D. Norkus yra jaunesnysis sūnus buvusio General Motors personalo viršininko ir vyriausio knygvedžio Charles Norkaus, dabar vadovaujančio stambiai amerikiečių bendrovei, gaminačiai vaistus Argentinoje. E. D. Norkaus motina yra Argentinoje gimusi prancūzų dukterė: ji būtų dėkinga, jei kas iš žinančių sūnais būvimo vietą paskambintu telefonu: 202-1433. Eduardo Norkus turi skirybę bylą.



Paryžiaus Elioseo Rūmuose Prancūzijos prezidento De Gaulle žmona, Argentinos prezidento Frondizi žmona ir ponis André Malreaux, Dro. A. Frondizi pagerbtuvėse birželio pabaigoj, 1960.

TRUMPAI IŠ VISUR

MUS PASIEKIA ŠIMTAI PALANKIŲ IŠKARPŲ

Dvidešimties metų Lietuvos okupacijos ir devyniolikos metų masinio lietuvių tremimo Sibiran sukaktys buvo plačiai aprašytos ispaniškoje Pietų Amerikos spaudoje.

Be Buenos Aires dienraščių, labai palankiai paminėjusių Pabaltijo tautų — Lietuvos, Latvijos ir Estijos — tragediją, mums palankiai parašė Urugvajaus sostinės ir Argentinos provincijos miestų spauda.

Žurnalistas A. Gumbargis prišuntė kelis Montevideo dienraščių, kuriuose tilpo jo parašyti straipsniai. (Suminima skyriuje Spauda).

Med. gyd. Dr. J. Kunea prišuntė San Juan dienrašči TRI-BUNA iš 19. 6. 60, kur per 4 skilnis eina minėtu klausimu straipsnis: Veinte Años de Terror y Muerte en los Países Bálticos.

Gavome Sao Paulo dienrašči A GAZETA iš 18. 6. 60, kur tilpo platus Meldačio Laupinaičio straipsnis portugalių kalba. Aniversario da dominacao soviética na Lituania.

— Alcmantas Saunoris ir R. Paškevičius Europos stalo teniso pidmenybėse Zagrebe iškovojo 1960 metų Europos vicemeisterių vardą.

— Leonai Puskunigini, lengvaatlečių treneriui, sukako 50 m. amžiaus. Pasaulio rekordininkė Birutė Kalėdienė yra jo auklėtinė.

TEISIŲ FAKULTETĄ BAIGĖ LEOPOLD J. NIILUS

Draugijos „Estonia“ veikėjas ir estų meno ratelio vaidintojas Leopold J. Niilus, pokarinis ateivis, baigė teisių fakultetą Puenos Aires universitete. Kaip advokatas, Dr. Niilus dirba Dro. Bulgino studijoje, Av. L. N. Alem 428, I-3; TE. 31. 3149-0634.

Buvęs „Estonia“ pimininkas Sargava, taip pat pokarinis ateivis, šiemet baigia medicinos fakultetą Buenos Aires universitete.

Estų Argentinoje yra vos 1000. Jų 11 studentų turi savo ratelį, priklauso kitų pavergtų tautų studentų sąjungai ir gauna nemokamai daugelio leidyklų literatūrą bei amerikiečių fondų stipendijas.

O mūsų studentija vis pavieniui tebeveikia...

Kolega — Bolivijos savaitraštis „El Pueblo“ tvirtina, kad toji šalis greit pasirašys prekybos sutartį su Sovietais.

— Kūbos sostinėje, Habanoje, 26. 6. 60 susprogdyti amunicijos sandėliai.

— Kūbos vyriausybė nusavino ESSO, SHELL ir kt. amerikiečių naftos bendrovių turtus. Kūbos itampa su JAV didėja. Fidel Castro vyriausybė vis glaudžiau bendradarbiauja su Sovietais.

— Vašingtono vyriausybė kaltina Sovietus kišimusi į Amerikos šalių vidaus reikalus, artėjant lapkričio rinkimams.

LIETUVIŲ AUTOMOBILISTŲ LENKTYNĖS

Naujas ateivis rokiškėnas Petras Šniokas, su Andriumi Maccum turintis automobilį taisy-mo dirbtuvę, ir vyresnės kartos ateivis žemaitis Julius Ciutavičius, taipgi automobilį taisy-mo dirbtuvės savininkas, susiginėjo, kuris greičiau nuvažiuos iš Buenos Aires į Campaną.

Abu sudėjo po \$ 5.000. Mykolas Pilkauskas globojo \$ 10.000, kad ištekti laimėtoji. Pereitą sekmadienį, 3. 7. 60, 8.15 val. ryto, nuo Mansilla ir Gallo gatvių kampo, abu automobilistai pasileido kelionėn, gausiam būriui draugu plojant. Petras su savo Chevroletu 1941, Julius su Chevroletu 1934. Jau iš vakaro nusistūti Campanon laukti prie Cruze Principal Manuel Garcia ir Jorge Santander, kuriems susiginėtinis išteikė po \$ 500 kelionės išlaidoms.

Rezultatai: 9.15 ryto Šniokas sutiktas Campanoje, o Ciutavičius atsiliko ir pralaimėjo.

Priežastis aiškinama tuo, kad kelionės rytą Ciutavičius susidūrė su sunkvežimiu, buvo Vokiečių Ligoninėje perrištasis, vienok pasitaisė automobilį ir nemiegojė vistik pasileido į sutartas lenktynes, trumpai 90 kilometrų distancijai.

Greitu laiku tiedu patys automobilį taisytojai žada dėti po \$ 10.000 ir pasileisti Mar del Plata pajūrin. Pralaimėjusis nenus-toja vilties.

Pilka

— Latvių Sąjunga Argentinoje 25. 6. 60 surengė tradicines Jolines A. L. Centro salione, Tabarė 6950. Nepaisant, kad dieną lynojo, naktį buvo šaltas oras, bet parengimas visapusiškai pavyko. Keleta latvių, pasipuošusių tautiniais latvių kostiumais, patarnavo svečiams, kurių prie bendru stalų, gausiai apkeantų latvių tautiniais valgiais, buvo iš latvių ir lietuvių kolonijos. Skambėjo latvių ir lietuvių dainos: publikos šokiai vyko orkestrui BALTICA griežiant. Latvių Sąjungos pimininkas p. Ž. Stanga pareiškė padėką Lietuviių Centro veikėjams, prisidėjusiems prie broliško parengimo, praėjusio su didžiausiu pasisekimu.

— Vytautas Cibavičius, akordeonistas, su lietuvių choru dalyvavo televizijos (CT) programoje, antradienį, liepos 5, 1960, 18:30 val. Tai buvo labai gražus pasirodymas, ir graži propaganda lietuviams.

— Felipe Vaitkevičius iš Villa Rumpal atvyko dalyvauti Žalgirio minėjime Lietuvių Centre ši seštadienį.

— Karolis Žukauskas, pensijon išėjęs aviatorius, gyvenantis savo ūkyje saloje Florida, nieko nemoka nei už šviesą, nei už kūrą, kadangi „pasijungė“ iš požemių einantį natūralų gazą.

ANTANAS LEVANAČIUS Canada 2025 — V. Industrial LANUS Oste

Megstinių dirbtuvė namuose. Vilnionių ir šilkinių megstinių pasirinkimas. — Pildomi užsakymai.

— Jonas Sudnius, veržeklių fabrikantas, su draugais, važinėjo į Olavarria medžioti kurapkų ir zuikių, padarydamas su savo Rastrojero 1600 kilometru.

— Rodolfo Miranda su savo žmona Veronika Kanapinskaite, turinti foto studiją Salela 61, (TE. 66-8114), nupirko L. Kančausko foto studiją „Reporter“ už \$ 50.000. Joje padarė savo žmonės skyrų Avellanedoje.

KNYGA APIE LIETUVĄ

(E) — 20 Sovietų Sąjungos Lietuvos užgrobito metinių proga, išleista knyga apie Lietuvą — jos dabartį ir ateitį. Knyga pasirodė anglų, prancūzų, švedų ir kitomis kalbomis. Jos autorius — M. Šumauskas, okupuotos Lietuvos Ministerij (iš Maskvos malonės) Tarybos pimininkas. Šumauskas, žinoma, drabsto purvais visa, kas buvo atsiektą nepriklausomos Lietuvos metais, ir į padangę kelia tariamai didelius komunistinės santvarkos laimėjimus.

— Fotografas Kirtukas P. je Rodrigo Ortiz de Zarate 3470. (Altura: Superi 4300). Trečiądienių vakarais būna Lietuvių Klube, Boedo 737; TE. 97.4444.



25 de Mayo 611 - 1er. P. T. E. 32 - 2412

M. BALTAITYTĖ — FREY Lietuvė Akušėrė Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną. Chaco 2625 — Valentinas Alsina

GIMDYMAI BE SKAUSMO INTERNATA S (KAMBARIAI GIMDYVĖMS) DR. P. J. BERGER LIDIA A. BUTKUS (Akušėrė) TURDERA: Av. Necochea 12064 Com. Rivadavia 497 T. E. 244 — 1094

Korespondentai rašo

PABALTIEČIAI VIENINGAI MINĖJO GEDULO DIENĄ RIO DE JANEIRO

1960. VI. 19 d. Rio de Janeiro lietuviai, latviai ir estai vieningai minėjo bolševikų vykdomo teroro Baltijos valstybėse dvidešimties metų sukaktį. Rosario bažnyčioje buvo atlaikytos pamaldos už žuvusius kovoję dėl laisvės ir ištremtus į Sibirą pabaltiečius, o vakare šveicarų klubo salėje įvyko iškilmingas posėdis, kurį atvyko ne tik lietuviai, latviai ir estai, bet ir daug brazilų bei vengrų, lenkų, ukrainiečių, čekoslovakų, bulgarų ir kitų tautų, esančių už geležinės uždangos atstovų.

Iškilmingą posėdį atidarė ir jam vadovavo Dr. Alfredo Rusins, savo kalboje pabrėžęs, kad pabaltiečiai, minėdami šią liūdną sukaktį, nesiekia keršto, bet kovoja dėl teisės ir teisybės įsigalėjimo pasaulyje, kovoja prieš Maskvos režimą, kuris serga moraline atrofija.

Latvijos ministeris Dr. Peters Olinš savo kalboje nušvietė Pabaltijos okupacijos eigą ir išskėlė vakariečių padarytas klaidas II Pasaulinio karo metu, kurių pasekėje 1/3 pasaulio atsidūrė Maskvos kontrolėje.

Lietuvos ministeris Dr. Fr. Meieris, senesniai grįžęs iš tarnybinės kelionės į Europą, apibūdino europiečių nuotaikas pavergtų tautų išlaisvinimo požiūriu ir labai energingai pabrėžė, kad niekada pabaltiečiai nesutiks su Maskvos smurtu ir kovos iki galutinio laimėjimo.

Pagrindinę kalbą pasakė Dr. Jan Reisser, buv. Čekoslovakijos ambasadorius Brazilijoje, išskeldamas pabaltiečių šlovimą praeitį ir kultūros aukštumą. (Jo kiek sutrumpintą kalbą dedame atskirai).

Iškilmingą posėdį baigia tylos minute buvo pagerbti visi žuvę kovoje dėl laisvės. Minimas praėjo labai įspūdingai. P. B.

ČEKOSLOVAKU MINISTERIS APIE MŪSŲ PRAEITĮ (SIRDIES KALBA)

(Čia pateikiame ištraukas iš kalbos, kurią Baltijos Tautų Gedulo Dienos minėjimo proga — 1960. VI. 19 — Rio de Janeiro pasakė Dr. Jan Reisser, Centro Brasileiro da Europa Livre vicepirmininkas, Dr. Jan Reisser, įžymus juristas ir filosofas, yra buvęs Čekoslovakijos ambasadorium Brazilijoje ligi 1949 m., kada komunistams užėmus jo tėvynę, iš tų pareigų atsiskakė. Išvertė iš portugalų kalbos Petras Babickas.)

Brangūs lietuviai, latviai ir estai

Man keletą kartų teko kalbėti jums kitokiomis progomis ir šiandien, bijodamas pasikartoti, nutariau kalbėti iš širdies į jūsų širdis.

Skaidydamas jūsų šlovings istorijos puslapius, aš pastebėjau, kad ypatybė, kuri visada jus išskyrė ir tebeskiria iš kitų tautų, yra jūsų širdis, sklindina gerio, jūsų svetingumas, mandagumas ir meilė artimui. Jūsų istorijoje galima rasti dokumentų, įrodančių, kad jūs dar toli prieš krikščionių tikėjimo priėmimą, elgetės daug krikščioniškiau nei tie užkariautojai, kurie brovėsi į jūsų kraštą, skelbdami visiems eina jūsų krikštinti.

Didžiai susižavėję uždarsiu apie Lietuvos legendinį valdovą Vaidutį, tvarkiusį kraštą savo 10 istatymu, kurių paskutinis skambėjo taip: Kiekvienas turi būti mandagus ir meilus su savo kaimynais, o sveikatai išlaikyti turi būti linksmas ir šokti.

Isivaizduokit, tokios galvosenos tobulumą ir kultūros aukštumą, atėjusį mums iš amžių glūdimos, mums dvidešimtojo amžiaus gyventojams. Isivaizduokit.

LEONAS MUSKETAS sąžiningai taiso ir derina pianinus. Pašaukus tel. 51-5645 arba 50-5948, vyksta į namus. Taipgi perkant pianinus padeda išrinkti bei patikrinti.

ANTANAS BUNDINIS
DESPENA "LA FA"
Savininkas
šviečias valgomas prekes ir gerą alų bei vyną gaunsite pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir patikrinti.
Canning 1706 ir Cta. Elica 4401
TE. 72-4020 — Buenos Aires

ROSARIO NAUJINIENOS Mėgimo įmonė

Pokarinis ateivis, Rosario Lietuvos Bendruomenės pirmininkas Jonas Papečykas, nusipirko 3 naujas stakles. Dabar jo įmonėje yra 6 mezgimo staklės. Atlieka įvairiausius užsakymus ir visuomet apverstas darbu.

Jaunimo būrelis
Visa mūsų kolonija su pagarba atsiliepia apie Lietuvos Jaunimo Būrelį, taip gražiai pasirodusį Argentinai Nepriklausomybės 150 metų sukakties minėjimo iškilmėse.

Visa jaunimo valdyba puikiai veikia. Sekretoriauja jaunuolė Nijolė Papečytė, kurios raštai pasirodo žurnale „Eglutė“.

Motonė tarnyba
„A. L. Balso“ įgaliotinių pp. Švarlių duktė, Nelida Švarlytė, gyvenanti Saladillo, kad lengviau pasiekti savo dvi tarnybas Rosario mieste, nusipirko puikų motonetą. Ši pavyzdinga jaunuolė randa laiko veikti ir Rosario Lietuvos Jaunimo Būrelyje.

Irangių gamyboje
Rosario, Casilda Santa Fe, veikia stambi pramonės įmonė irangių gamybos firma, kurios vedėjas ir vyriausiasis dalininkas yra lietuvis Bronius Balčikonis.

Padidino įmonę
Eduardas Klimas nusipirko autą-sunkvežimį, kuriuo išvežioja savo tekinimo dirbtuvės gaminius klientams.

E. Klimas turi gražų balsą ir dažnai pasirodo kultūrinuose lietuvių rengimuose su gitaros pritarimu.

Pirko departamentą
Ursulė Vencienė, jau seniai turinti didelį pensoną gatvėje Cordoba, nusipirko dar vieną departamentą.

Grožio salionas
Tamara Klimaitė atidarė moterų grožio salioną savo tėvų namuose, Guemez 2437, Rosario.

Kosp.
APYLINKĖ — APYLINKĖ
Hurlingham - Caseros - Palermo Argentinai Lietuvos Bendruomenės Apylinkės Valdybos natarimu tapo perduota, paskolos formoje, Avellanedos L. B. Apylinkei:

1 Lietuvos vėliava, 1 Argentinios vėliava ir 80 įvairių knygų.

Vytautas Sadzius, pirm. J. Kanapinskas, vicepirm. Birželio 23, 1960.

nu neįstengė išrauti. Po kiekvieno tokio smūgio kildavo naujos atžalos: daug veslėsnes, daug gražesnės, daug stipresnės.

Tautos, kaip lietuviai, latviai ir estai, kartą supratusias savo nacionalinį pašaukimą ir jį ilgų amžių bėgyje sustiprinusias, tautos, išlaikiusias gryną savo gimtąją kalbą, sukūrusias savitą meną, tūkstančius poezijos žiedų ir liaudies dainų, — žodžiu, turinčios savitą kultūrą, — yra amžinos.

Kinta tik valdžių sistema ar politinė organizacija. Valdymo formos yra laikinos. Jos keičiasi, o tauta išlieka.

Taip liko gyva graikų tauta Aleksandro Didžiojo imperijai žuvus, išliko tautos ir Romos bei Austro-Vengrijos imperijoms išnykus.

Būkite tikri, kad taip įvykis ir su Sovietų imperija. Ji žus, o jos pagrobtos tautos išliks. Negali ilgai laikytis organizmas, kurio pagrindas yra padėta melas ir žiaurumas. Melas yra laikinas. Amžina yra tik tiesa. Jūsų kova dėl laisvės, jūsų tėvynės meilė, jūsų kultūra, jūsų krikščioniška ir humanistiška galvosena yra viskas teisinga.

Mano tėvynės — Čekoslovakijos — herbe yra įrašytas šūkis: Veritas vincit (Teisybė nugalės). Tais žodžiais aš sveikinu šią Pabaltijos valstybių tautas, nuširdžiai linkėdamas, kad jų kančios greitai baigtos ir kad ilgainiui mes visi, susirinkę į laisvę ir nepriklausomybę tautų aeropagą, galėtume pasirinkti savo ateities gyvenimui geriausią ir teisingiausią kryptį.

Tegyvuojta Lietuva!
Tegyvuojta Latvija!
Tegyvuojta Estija!

P. B.

BARAS — RESTORANAS ir **KIOSKAS**. — Savininkė Nina Polisesiuk de Pavilonis Nueva York 4769 — Berisso

PASTABOS IŠ URUGVAJAUS

Pagal reikalą... Petras Revuckas ir jo rusiškai galvojanti draugai per savo radiją tvirtina, kad Urugvajuje visiškai nėra lietuvių socialistų.

Misijonieriai... Kuomet Kremliaus ar Vatikano garbintojai grįžta iš gastroliu po Argentiną ar Braziliją, tai sugrįžę pasakoja, kaip jie ten baliavojo.

Ypatingai charakteringa, kad tuo giriasi bolševikai, neprisimindami darbininkų gyvenimo. Ispanijoje svieto lygintojai eina su „ponstva“, kaip jų vienminčiai Lietuvoje.

Palyginimas... Be jokių penkmečių, septynmečių, be prievartos darbų Brazilija per tris metus pasistatė moderniškiausią pasaulyje, sostinę Brasilia, su puse milijono gyventojų.

O kur prievarta viešpatauja, ten darbo žmonės kolehozose skursta.

Nukėlė užpakalin... Okupantus liaupsinantis „Tėvynės Balsas“ savo adresu — Stalino prospektą — iš pirmojo nukėlė paskutinį puslapį.

Būtų malonu, kad tą budelišką vardą Vilniuje panaikintų, okupantai išsikraustydami iš Lietuvos.

Persivertėliai... Buvęs VLIKo narys ir tautininkų veikėjas Jonas Deksnys, sugrįžęs okupuotą Lietuvon, nutraukė ryšius su buvusiais savo bendradarbiais ir emė liaupsinti okupantus.

Yra ne vienas tokių, kurie sugyveno su pesimistine nuomone: „Jau žvaigždė vilties žibėti nustojo, man vis tiek pat, man vis tiek pat“... Mikas

— Reikalingas vyras dirbti auginių sandėlyje. Valandai \$ 20. Kreiptis: Sr. Petras, Centenera 2751, Buenos Aires.

S. L. Arg. Veikimas

JAU GAUNAMI BILJETAI 7 SK. JUBILIEJUI

SLA 7 skyrius savo pavyzdingos veiklos 6 metų sukaktį mini Dr. V. Kudirkos vardo salione, šeštadienį, rugpjūčio 27. Programoje: Turtingos vermuto vaišės, įvairi ir linksma meno programa.

Bilietus reikalinga įsigyti iš anksto šiose vietose: Pas E. A. Trimonius, Aguerro 5048, Villa Dominico; pas vicepirmininkę mokytoją Martą Vaitairaitę, Viejo Bueno 975, Bernal Oeste; SLA 7 sk. sekr. Carlos Žvinakevičius, Corbolan 430, Wilde; pas P. Šnioką ir A. Mackų, autų taisybos dirbtuvėje, Gazcon 1124, Buenos Aires; ir Moterų grožio salione „Juanita“, Medrano 1853, Buenos Aires; pas SLA 7 sk. pirmininką, Joną Misiūną, Mansilla 6127, Wilde.

Jubiliejaus Komisija
SLA SUKAKTIS

SLA 46 metų sukakties minėjimo proga įvyksta: Liepos 9, pamaldos už mirusius SLA narius Aušros Vartų bažnyčioje. Po to kapų lankymas ir pietums susirenkama Susivienijime.

Liepos 16, populiarius minėjimas Dr. V. Kudirkos vardo SLA salione. Turtinga programa. Dalyvauja organizacijų delegacijos ir spaudos atstovai. Visą visuomenę maloniai kviečiama dalyvauti.

Liepos 23, Basket-Ball inauguravimo proga, SLA Dr. V. Kudirkos vardo salione įvyks tarpklūbinės krepšinio pirmenybės. Dalyvauja SLA, ALC, Kovas ir Berisso lietuviai sportininkai.

JAUNIMO PADĖKA
Gerbiamiems SLA rėmėjams: Rikardui Šeštokui ir Leopoldui Stankevičiui, už paaukotą medžiagą Basket-Ball įrengimui, nuoširdžiai dėkojame.

SLA Jaunimo Valdyba

Restoranas „DOS AMIGOS“ PASEO COLON 449 Ra. A. K. Paulauskas ir A. Degulis Puikūs valgiai, baras, geras vadai šeimynoms T. E. 33 - Avenida - 3202

PIUKIAI ŽENGLIA PIRMYN SLA 6 SKYRIUS

SLA 6 skyrius savo veiklos 16 metų sukaktį iškilmingai minės rugpjūčio 6, 1960, 20 val. savuose se namuose, c. Eufrazio Loza 1070, Cordoba.

Iškilmėse bus pasirašyta ir skyriaus nuosavybės dokumentai (Eseritura). Namai gražiausi visoj apylinkė. Iki langų viršaus apdėdama akmenimis, aukščiau dedamas tinkas, dažomas vidus ir dirbami įvairūs pagerinimai.

Už sutvarkymą bufete ventilacijos ir vandens nubėgimo, skyrius dėkoja gerb. nariams: K. Bražiūnui, J. Jankūnui, V. Šulcui ir P. Meilūčiui.

Sukaktin kviečiami organizacijų ir spaudos atstovai.
SLA 6 Sk. Valdyba
ATVYKSTA EKSKURSIJA

Į SLA 46 metų sukakties minėjimą 16. 7. 60 atvyksta Berisso lietuvių jaunimo ekskursija; vad. L. Norvaiša. Pullmanu į abu galu 52 peza.

Išvyksta nuo Nemuno Draugijos, 16. 7. 60, 18:30 val., c. Montevideo 1578, Berisso.
A. J. Markus

Pinigus pašto perlaidomis ir bankų čekiais su užsakymais siųsti: „Argentinai Lietuvos Balsas“, J. L. Suarez 5684, (Suc. 39) Buenos Aires, ARGENTINA

Nauji Kapai

MIRĖ V. ŽVINAKEVIČIUS

Vladas Žvinakevičius, 63 m. amžiaus, alytiškis mirė birželio 17, 1960. Sekančią dieną gražiai palaidotas Sarandi kapuose.

Didžiausiam nuliūdime liko sūnus, Carlos Žvinakevičius, Vals tybinių Argentinios Pašto Kasų tarnautojas ir SLA 7 skyriaus sekretorius, gyvenantis savo namuose, Corbolan 430, Wilde. Taip gi liko du broliai, Jonas ir Juozas Žvinakevičiai su šeimomis, svaivis Vladas Jieznas su žmona Adele Zvirblyte ir sūnumu Jonu Albertu Jieznu.

Ap. šv. Petras sako: „Žinodami, kad nei sidabru nei auksu esate atpirkti nuo savo niekingo pasielgimo sulgy papročių jūsų tėvų, bet branguoju krauju Kristaus... (1-mas laiškas Petro, 1:18, 19) kursai mūsų nuodėmės nešė savo kūnc ant medžio, kad mes, nuodėmės numirę, teisybei gyvi būtume per Jo žaizdas, kuriomis tapome išganyti“. (1-mas laiškas Petro, 2: 24).

Ap. šv. Povilas sako: „Nes iš malonės esate išganyti per tikėjimą į tai, ir ne per save, nes Dievo dovana yra: ne per darbus, kad niekas tuo nesigirtų“. (Laišk. efėz. 2:8, 9). Ne per teisingus darbus, kuriuos mes būtume darę, bet per savo gailėstingumą. Jis mus išgelbėjo Sventosios Dvasios atgimdimo ir atnaujinimo apiplovimu, kurią apšėiai ant mūsų išliejo per Jėzų Kristų, mūsų Viešpatį“. (Laišk. Titui, 3:5, 6.)

Jėzus Kristus sako: „Nes taip Dievas mylėjo pasaulį, kad davė savo Viengimį Sūnų, kad visi į jį tikintieji neprapultų, bet turėtų amžiną gyvenimą. Kurs į Jį tiki, tas nėra teisiamas, bet kurs į Jį netiki, tas jau pasmerktas, nes netiki į Viengimio Dievo Sūnaus vardą“. (Šv. Jono, 3:16, 18).

Iš tų, ir visų kitų Švento Rašto eilučių, galime aiškiai matyti, kad išganymas nėra žmonių darbas, bet kad jis yra Jėzaus Kristaus atpirkimo darbas, atliktas ant kryžiaus Golgotos, ant kurio mirdamas Jis užėmė nusidėjėlio vietą; o darbas, kuris priklauso žmogui, tai tikėti Kristui, pasitiekėti Jam kaipo Išganytojui, ir būti paklusniu Jam kaipo Viešpačiui. Jo paliepiamas kiekvienam yra: „Tyrinėkite Raštus, kadangi tariatės turį juose amžiną gyvenimą; jie tai ir yra, kurie liūdią apie mane“. (Šv. Jono, 5:39, vert. iš origini. į isp. kalba R. Kat. laida). „Tikėkite man, kad aš Tėvyje ir Tėvas manvie yra: aš esu gyvas, ir jūs gvyvi būsite. Prisiverskite, ir tikėkite Evangelijai“. (Šv. Jono, 14:11, 19).

Mielas Skaitytojau, Jėzus Kristus kreipiasi į Tave šiais meilinais kvietimo žodžiais: „Ateikite visi pas mane, kurie vargstate ir apspunkinti esate, aš jus atgaivinsiu“. (Šv. Mato, 11:28).

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., c. 18, No. 41, Villa Sastre Temperley (alt. Pasco 1900). VISI TAUTIEČIAI MALONIAI KVIEČIAMI PAKLAUSYTI.

EVANGELIJOS TIESOS

DIEVAS yra MEILĖ
MYLĖK DIEVĄ

IŠGANYMAS II

Ap. šv. Petras sako: „Žinodami, kad nei sidabru nei auksu esate atpirkti nuo savo niekingo pasielgimo sulgy papročių jūsų tėvų, bet branguoju krauju Kristaus... (1-mas laiškas Petro, 1:18, 19) kursai mūsų nuodėmės nešė savo kūnc ant medžio, kad mes, nuodėmės numirę, teisybei gyvi būtume per Jo žaizdas, kuriomis tapome išganyti“. (1-mas laiškas Petro, 2: 24).

Ap. šv. Povilas sako: „Nes iš malonės esate išganyti per tikėjimą į tai, ir ne per save, nes Dievo dovana yra: ne per darbus, kad niekas tuo nesigirtų“. (Laišk. efėz. 2:8, 9). Ne per teisingus darbus, kuriuos mes būtume darę, bet per savo gailėstingumą. Jis mus išgelbėjo Sventosios Dvasios atgimdimo ir atnaujinimo apiplovimu, kurią apšėiai ant mūsų išliejo per Jėzų Kristų, mūsų Viešpatį“. (Laišk. Titui, 3:5, 6.)

Jėzus Kristus sako: „Nes taip Dievas mylėjo pasaulį, kad davė savo Viengimį Sūnų, kad visi į jį tikintieji neprapultų, bet turėtų amžiną gyvenimą. Kurs į Jį tiki, tas nėra teisiamas, bet kurs į Jį netiki, tas jau pasmerktas, nes netiki į Viengimio Dievo Sūnaus vardą“. (Šv. Jono, 3:16, 18).

Iš tų, ir visų kitų Švento Rašto eilučių, galime aiškiai matyti, kad išganymas nėra žmonių darbas, bet kad jis yra Jėzaus Kristaus atpirkimo darbas, atliktas ant kryžiaus Golgotos, ant kurio mirdamas Jis užėmė nusidėjėlio vietą; o darbas, kuris priklauso žmogui, tai tikėti Kristui, pasitiekėti Jam kaipo Išganytojui, ir būti paklusniu Jam kaipo Viešpačiui. Jo paliepiamas kiekvienam yra: „Tyrinėkite Raštus, kadangi tariatės turį juose amžiną gyvenimą; jie tai ir yra, kurie liūdią apie mane“. (Šv. Jono, 5:39, vert. iš origini. į isp. kalba R. Kat. laida). „Tikėkite man, kad aš Tėvyje ir Tėvas manvie yra: aš esu gyvas, ir jūs gvyvi būsite. Prisiverskite, ir tikėkite Evangelijai“. (Šv. Jono, 14:11, 19).

Mielas Skaitytojau, Jėzus Kristus kreipiasi į Tave šiais meilinais kvietimo žodžiais: „Ateikite visi pas mane, kurie vargstate ir apspunkinti esate, aš jus atgaivinsiu“. (Šv. Mato, 11:28).

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., c. 18, No. 41, Villa Sastre Temperley (alt. Pasco 1900). VISI TAUTIEČIAI MALONIAI KVIEČIAMI PAKLAUSYTI.

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERŲ AKADEMIJA

Technika Valdymas Kvotimai

Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas), Bs. As. TE. 21-0265

ARGENTINOS Lietuvių Gyvenimo naujienos

Lietuvių Centro Žinios

Argentinos Lietuvių Centro
statybai aukavo:

- Adomas Rudėnas \$ 1,000.—
- Antanas Kairys „ 1,000.—
- Petras Guzikauskas „ 1,000.—

Viso šiuo sąrašą \$ 3,000.—

Bufeto pelnas:

Gegužės ir birželio mėnesį ALC bufete dirbo ALC nariai: A. Rinkevičius su žmona ir jų padėjėjai K. Žiulys ir L. Viskatis, išeidami gryno pelno į ALC kasą \$ 18.656.—
Dėkoja — **ALC Valdyba**

Lietuvių Centras dėkoja:

Eugenijai Deksnuytei už protokolo perrašymą.

Garbės Nariui Kazimierui Mankui, daugiausia pasidaravusiam ALC Juridinio Asmens teisių gavimui ir išsiūpinusiam iš Valsybių įstaigų ALC centro atleidimo nuo mokesčių mokėjimo.

Luis J. Mičiūdui už padovanotą vienas duris A. L. Centriui.

Aleksandrui Vaicekėnui už pakavimą ALC Centriui apie 10 metų gruzo (casotes) statybos darbų.

Dėkodami rėmėjams, kviečiame ir talką visus geros valios lietuvius.

A. L. Centro Valdyba

P a d ė k a :

ALC vicepirmininkui, Jonui Bačkiniui (s.), dėl laiko stokos pasitraukusiam iš tų pareigų, už sąžiningą pasidaravimą dėl Lietuvių Centro progreso, nuoširdžiai dėkoja — **ALC Valdyba**

Parengimų pelnas:

Asado pietūs, 22. 5. 60 suruošti K. Dėdelos išleistuvių į JAV progą, davė gryno pelno \$ 1,922.

Vermuto vaisės, 5. 6. 1960 suruoštos universiteto diploma gavusio inž. J. Gaidimausko pagerbinimui, (su muničėiu \$500), davė gryno pelno \$ 2,121.76.
Dėkoja — **ALC Valdyba**

Latvių Sąjunga už ALC saliono išnuomavimą šios brolių tautos Joninių parengimui 25. 6. 1960 sumokėjo A. L. Centriui \$ 1,350.—

Pakabino Tamošiūno dovana

Gerb. Povilas Tamošiūnas padovanojo Argentinos Lietuvių Centriui kelių tūkstančių pezu vertės meniška padirbtų bronzinių-marmurinių ornamentų šviesų kombinatą.
Tas brangus papuošalas jau kabo ALC Dr. J. Basanavičiaus vardo didžiojo saliono palubėje, nuo 20. 6. 60.

Praitaisymo - pakabinimo darba atliko ALC Garbės Narys Leonas Ryselis, pirm. St. Džugis, talkinant veikliams nariams Gasparui Aleliūnui ir Jokūbas Springdys.

Atgaivinamas ALC Centro Choras

ALC centro sekr. L. J. Lemberio pastangomis susitarta su chorvedžiu Alf. D. Petraičiu atgaivinti ALC centro chorą. Kviečiama visas jaunimas istoti į chora. Repeticijos įvyks liepos - julio 10 J. sekmadienį 16 val. (4 val. pp.) ALC salione. Tabarė 6950.

Ping-pong varžybos Lietuvių Centre

Nors gerokai pavėluotai, bet yra sakoma, kad geriau vėliau, negu niekad. Argentinos Lietuvių Centro jaunimas su visu užsidedimu pradėjo pasiruošimą ping-pong varžyboms. Jau yra užrašiusių abiejų lyčių jaunuolių dalyvauti. Visi kas norėtų prisidėti prašom užsirašyti A. L. Centro raštinėje, sekmadieniais nuo 18 iki 20 val.
Bus prarastos varžybos ir laimėtojų įteikti laimėjimai.
Dalyvauti varžybose jau įsirašė:

Regina B. Karavaitis, St. Čekauskas, Pr. Ožinskas, polie. karininkas V. Gabrėnas, R. Kalybatas, E. Pileckas, P. Karavaitis.

Dėl išvažiavimo skubiai parduodu: **ITALIŠKA 120 BOSŲ AKORDEONĄ**, c. Mendoza 2249, Avellaneda. (Prieš lietuvių būrynių).
L. K.

— Trijų departamentų naują namą. (du tušti), parduodu už \$ 600,000: Sra. Bruna, La Rioja 1868, Avellaneda.

MOZAIKŲ FABRIKAS
"LA ZUEVA"
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr. Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER

LIETUVIŲ, LATVIŲ IR ESTŲ SVEIKINIMAS

Argentinos Nepriklausomybės šventės, Liepos 9 progą, sename pabaltiečių centre, Boedo 737, 6. 7. 60 tarėsi dėl bendro pabaltiečių parengimo Buenos Aires miesto centre, Latvių Sąjungos pirm. Z. Stanga, vicepirm. Z. Klišans ir sekretorė A. Bergs. Estus atstovavo Draugijos Estonia pirm. Endel Oraste, Dr. Ivar Sargava ir jų veikėja Alma Jodard. Pasitarime dalyvavo lietuviai: ALOS Tarybos atstovai: A. Balčiūnas, inž. St. Babronis, „A. L. Balso“ red. K. Norkus, SLA atstovai: P. Daratėnas ir S. Kaibutas.

Bendras parengimas nutarta daryti Buenos Aires centre. Ta progą bus prašoma Argentinos vyriausybė, kad atšauktų ryšių nutraukimą.

Lepos 9 progą Pabaltiečių sveikinimas Argentinos Tautai ir Vyriausybei jau išsiūstas spaudai.



Leonas Kančauskas, žurnalistas ir fotografas, nuoširdus „A. L. Balso“ bendradarbis, kuris 19. 7. 60 sykiu su žmona ir sūnum išskrenda į JAV. Savo kelionės aprašymą pažadėjo atsiųsti „A. L. Balsui“.

ATSISVEIKINIMO ŽODIS

Gerb. p. Pr. Ožinskas, „A. L. Balso“ Leidėjas!

Kad ir nelaukiant, bet jau artėja diena, kada teks palikti Argentiną ir tą mielą lietuvių koloniją, kurioje teko išgyventi 12 metų. Štai, liepos 19 išskrendame į JAV ir numatę apsigyventi nuolatiniame gyvenime Los Angeles, Calif., mieste, kur tikiuosi rasti gerą klimatą. Prieš metus laiko ten traagiškai žuvus mano draugui, visą mano į JAV kvietimo bylą pasiėmė „Lietuvių Dienų“ leidėjas A. F. Skirius, kurio žinion ir vykstu sykiu su žmona ir sūnum.

Kadangi per paskutinius 7 metus Argentinoje neturėjau laiko pasiimti atostogų, tai dabar esu numatęs jas atšvęsti iš karto ir ta progą pakeliauti po JAV. Jei neatsiras kliūčių, kelias dienas pabūsiu Miami, Floridoje, pas Miliauską, paskiaiu vyksiu į New Yorką, kur turiu kvietimą pasisvečiuoti pas Ribus. Iš ten vyksiu į Kanadą, Toronto miestą, pas gerus draugus Kuolus. Iš Toronto į Hamiltoną, Kanadoje, iš Hamiltono į Clevelandą, iš Clevelando į Sodus, Michigan, kur maloniai užkviestė pereinatis metais viešėjęs Argentinoje J. J. Bačiūnas. Iš Sodus vyksiu į Čicago, pas Zubrickus, kur tiek daug lietuvių yra nuvykusių iš Argentinos. Iš Čicago jau keliausiu tiesiog į Los Angeles, kur teks pradėti gyvenimą iš naujo.

Aš norėčiau pilną ir platų savo kelionės reportažą parašyti Tamstos leidžiamam „A. L. Balsui“, žinoma jei sutiksite išsiai talbinti.
Daug geriausių linkėjimų pp. K. Norkui, Balčiūnui ir poniai.
Jūs gerbiąs — **L. Kančauskas**
— **Muzikas Eduardas Radionovas** su žmona ir sūnum laivu „Rio Tunuyan“ išplaukia į JAV liepos 24.
— **Aleksas Michailovas** 12. 7. 60 vyksta apsigyvenimui Lietuvoje. Sykiu vyksta apsilankyti Micekiūsiū iš Villa Scasso, Glodenis iš Puente Alsina ir Juška iš Berisso.
— **Albinas Vieraitis**, nelaimingai krisdamas nusilaužė ranką.

BARAS — RESTORANAS
"IDEAL"
Pr. Micekiūsiū y Cia.
Av. Saenz 595 — Bs. Aires.
T. E. 91-0716

FIAMBRERIA "ANITA"
Independencia 1300,
TE. 26-2540. Bs. Aires
O. BLUJETA—PRIMODKO, sav.
Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Didelį užsakymus daro namu.

Kazimieras Liutkevičius vyriškų rūbų siuvėjas
Bulevard 27 de Febrero 1107, Rosario.
Prima užsakymus ir atlieka darbą iš geriausios medžiagos. Lietuviams 10% nuolaidos.

LIETUVIŲ ATSTOVAI PAS VIETINIUS

Mutualistų (pašalpių) organizacijų atstovų suvažiavime 21. 6. 60. Argentinos Lietuvių Centrai atstovavo sekr. L. Lemberis, o Susivienijimą — Garbės Narys Pranas Stalioraitis.

Kadangi viso pasaulio kulturingų tautų organizacijos teikia pagelbą nuo žemės drebėjimo nukentėjusiems Chile gyventojams tat prie to kilnaus darbo prisideda ir Argentinos lietuviai.

Lėšų sukėlimui SLA salione 30. 7. 60 ALC artistai suvaidins komediją „Kurčias Žentas“. Visas gautas penas per Mutualistų Centrai bus įteiktas SLA ir ALC vardu Chile paramai.

Gerb. publika kviečiama skaitlingai dalyvauti.

Bendro Parengimo Komisija
— **Steponas ir Zuzana Raibkaitė** Norkevičiai, pasistatę naują departamentą prie savo namų, Sta. Magdalena 320, persikėlė įnį gyventi sykiu su sūnum Robertu.

— **Petras ir Ona Tumasaitė** Liubinskai, turinti 8 namus Floridoje, 25. 6. 60 suruošė vaises, kuriose dalyvavo: P. M. Bilevičiai, K. A. Burbai su dukromis, K. E. Valenta su sūnum, S. Z. Norkevičiai su sūnum, A. Iršius su šeima, L. Pilka su šeima ir kiti pp. Liubinskių draugai, dvi dienas vaišinęsi jų namuose, Coquimbo 1829, Florida. **K.**

— **Adomas Grigonis**, gyvenantis: 200 Hallam St., Toronto, Ont. Canada, D. Meškauskio iš Australijos prašomas, prašo atsileipti pusbroli Jarmal Valentino, gyvenusį Villa Centenario, Bs. Aires.

— **Crisanta Solano** su savo žmo **Ona Lapinskaite** turi ūkį Carabelas, prie prielaukos Los Cisnes. Užaugino du sūnus. Turi ir maisto parduotuvę bei motorinį laivą prekių transportui.

— **Ignas ir Ona Katunskiai** pasistatė naują namą Buenos Aires mieste. Jų dukte Geovaitė antri metai mokosi gimnazijoje, sūnus Alfredas lanko pradžios mokyklą.

— **Chemikas Jonas Kavaliauskas** su žmona med. gydytoja Dr. A. Jasutyte savo namuose Floridoje per Jonines turėjo daug svečių. Dalyvių tarpe matėsi varduvinko mamytė, sesutė Adelė, P. Vilka, K. O. Balčiūnai su šeima ir kt.

— **Jonas ir Ona Gaizutytė** Sudniai, joniųjų progą savo namuose San Justo 26. 6. 60 turėjo vaišes, kuriose dalyvavo: V. P. Urbiečiai, ponios Urbietienės mamytė, p. E. Ryliškis su sūnum, „A. L. Balso“ redaktorius ir kiti vašingų p. Sudnių draugai.

— „Rio Abajo“ filma kinematografe Iguazu birželio 23 nebuvo rodoma. Propaganda tame kine skelbia, kad bus rodoma greičiai ateity Andriaus Ramanausko ("El Lituan") paveikslas direktoriaus Enrique Davi propagandoje skelbiamas įvairiuose Buenos Aires dienraščiuose, kaip vieno vyriausių artistų.
— **A. L. Jaunimo Draugija** 2. 7. 60, 21 val., Avellanedos Lietuvių Salėje, Brasil 835, surengė Tėvo Dienos minėjimą, su atitinkama programa. Šiai draugijai pirmininkauja D. Povilonytė, sekretoriauja Ona Savickaitė.

— **Albertas Stalioraitis**, SLA pirmininko sūnus, Bs. Aires universiteto studentas, tarnybos Vals tybinėje Telefonų Bendrovėje reikalais keletą savaitių praleido provincijoje Neuquien.
— **Jonas Bernotavičius**, akordeonistas, dirbantis B. Ivanausko siuvykloje, pasiryžo įstoti į Vytauto Balčiūno organizuojamą Argentinos Lietuvių Centro orkestrą.

— **Antanas ir Ona Sabutyte** Kairiai, 18. 6. 60, savo automobilu važinėjo į San Clemente del Tuyu, ten turimų vasaravimo namų reikalais. Kartu vyko ir inž. agr. Jz. Bukevičius, kuris priklauso to miesto kooperatyvui, kuris vykdo kanalizacijos ir kitus urbanistinius darbus tame kurortiniame mieste, Apart Kairiu, Bukevičių, Jankausku, Tumėnu, kurie ten jau prieš keletą metų turi vasarotojų departamentus, dar keletą lietuvių šeimų pensininku žada ten įsikurti.

— **Liūdui Gurskiui** ir jo šeimai yra svarbių žinių iš JAV nuo Mrs. Onos Motiejūnienės. Atsileipti Balso Redakcijon.

KULTŪRINIO DARBO BARUOSE

BUVO SVARBUS PASITARI- MAS ŽALGIRIO MINEJIMO PROGA

Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos (ALOST) susirinkimas įvyko Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro rūmų bibliotekoje 20. 6. 60.

Pirmininkaujant ALOST pirm. J. Čikštui, sekretoriaujant Karių atstovui A. Balčiūnui, ALC sekret. L. Lemberiui ir Skautų atst. inž. St. Babroniui, dalyvavo:

Bendruomenės ir TF pirm. I. Padvalskis, ALC atstovai: pirmininkas St. Džugis, inž. A. Mišlėnas, jaunimo atstovė Irena Staškevičiūtė, jaunių dainių ir šokių ALC ansamblio vadovė O. G. Ožinskienė, „Laiko“ red. kun. A. Steigvila, „A. L. Balso“ red. K. Norkus ir leidėjas P. Ožinskas ir SLA atstovai: Povilas Daratėnas ir Dr. A. Kairėlis (su šeima).

Žalgirio kautynių laimėjimo 550 metų sukaktis, kaip žinoma, nutarta minėti ALC Centro salione, Tabarė 6950, Buenos Aires, šeštadienį, liepos 9, 21 val. Minėjimai rengiasi visa Argentinos Lietuva.

Programoje bus parodyta didelis Žalgirio mūšio paveikslas, dailiuko Bruvero nupieštas, pagal karių atstovo A. Balčiūno dekoracijų projektą, iš p. K. Gasevičiaus gauto Spaudos Fondo leidinio. Tatai pamatys ALC scenoje tautų kolonija ir keturiškos tautos atstovai, pakviesti būti mūsų tautos didingos praeities liūdininkais. Lietuviškai apie Žalgirį kalbės stud. Regimantas Vegedys, ispaniškai ALC sekr. L. Lemberis. Deklamuos Danguolė Valentinaite ir O. G. Sofia 7.7.60 išvyko žiemos atostogoms Urugvajun mėnesiui laiko.

Programoje bus parodyta didelis Žalgirio mūšio paveikslas, dailiuko Bruvero nupieštas, pagal karių atstovo A. Balčiūno dekoracijų projektą, iš p. K. Gasevičiaus gauto Spaudos Fondo leidinio. Tatai pamatys ALC scenoje tautų kolonija ir keturiškos tautos atstovai, pakviesti būti mūsų tautos didingos praeities liūdininkais. Lietuviškai apie Žalgirį kalbės stud. Regimantas Vegedys, ispaniškai ALC sekr. L. Lemberis. Deklamuos Danguolė Valentinaite ir O. G. Sofia 7.7.60 išvyko žiemos atostogoms Urugvajun mėnesiui laiko.

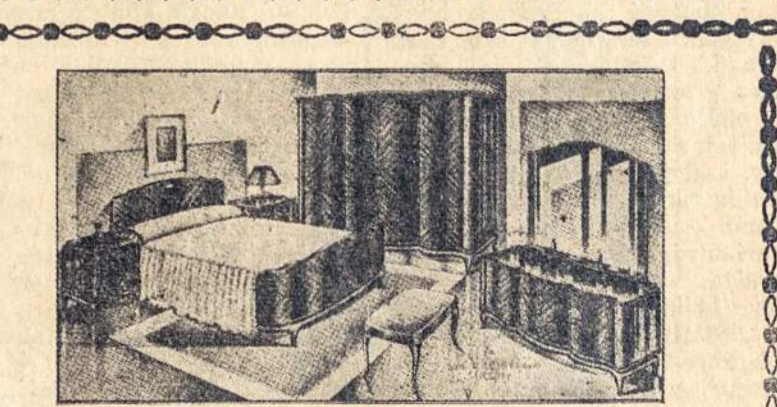
— **Chemikas Jonas Sprindys**, iš Villa Lugano, prieš porą metų su žmona Mary ir vienu metu sūnum Juan-Santiago išvykę į JAV., dabartiniu laiku gyvenanti Chicagoje. 10. 6. 60, susilaukę dukters, kuri pakriktyta Patricia-Graciela vardais. Nežūrint, kad Jonas Sprindys dabartiniu laiku turi labai gerą tarnybą savo specialybėje, bet nemano ilgesniam laikui apsigyventi JAV.

— **Kaz. Paulauskas** su žmona Sofia 7.7.60 išvyko žiemos atostogoms Urugvajun mėnesiui laiko.



• Suvedame atskaitomybės knygas.
• Sutvarkome mokesčius.
• Sudarome sutartis.
JORGE ZIBERKA
Contador — Knygvedis
CNEL. M. CHILAVERT 1079 — Bs. Aires — TE. 37-3814

DRA. ANA ROSA MISKUNAS
CHIRURGE — DANTISTE
Savo kabinete priima pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 16 val.
(Kitom dienom — pagal susitarimą).
Av. del Trabajo 2879 — Buenos Aires — T. E. 66-8145



Puošnius, moderniškus, stiprius ir amžinus
BALDUS PADIRBA IR ISSIMOKĖJIMUI PARDUODA
IGNAS STUKAS
Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanús, GR.

NERVŲ ir PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
DR. SANCHEZ ALIZCORBE
9 — 12 ir nuo 15 — 20 val.
B. Mitre 1835; — TE. 45-1792

LIETUVIŲ KRAUTUVŲ
Casa "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, šalutis, etc.
PETRAS VAJONKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Orespo

RADIO TECHNIKAS
VINCAS RAMANAUSKAS
(Diplomuotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus kombinados ir amplifadores. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pažankus ir smultras, outaiso namuose. Vykstas ir į greitimus priemoneis.
ADRESAS:
calle Pola 289 — TE. 64-4154
(Aukšuma: Rivadavia 10,600)

Dr. E. LEVINAS
Lietuviai gydytojas—chirurgas
Diplomuotas Berlyno ir Cordobos universitetuos. Kardiologijos viršininkas Florito ligoninėje. Širdies ligų specialistas. Priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultatorijoje nuo 15.30 iki 18 val.
CALLAO 545 — TE. 40-8669